# Tratantes de Blancas y Estafadores


# DEMOCRACIA

Director: JOSE GUILLERMO BERTOTTO

ROSARIO, Miércoles 15 de Octubre de 1941 — ENTRE RIOS 1055

DIARIO DE LA TARDE
Fundado el 30 de Agosto de 1924
Teléfonos: Adm. 7767 — Red. 7610
Precio del ejemplar en Rosario: 0.05
SUSCRIPCION ANUAL $ 30

FRANQUEO PAGADO
Correo Argentino
Tarifa Reducida — No. 2173


## Noticia de Policía

La policía entró a las oficinas y recinto del Concejo Deliberante de Santa Fé. Los concejales protestaron.

El sargento encargado de la tropa explicó:

—Como se anunciaba un asalto...

Los concejales se miraron unos a otros. ¿Quién sería el delator?

Ayer "La Prensa" publica en la página 12, 5a columna, el siguiente telegrama, cuyos comentarios hará el lector, pensando en si no correspondería a la Cámara de diputados de la Nación, investigar sobre la veracidad de las denuncias que afectan a algunos de sus miembros:

BERLIN, octubre 13 (United).—Los diarios vespertinos de esta capital publican un despacho de la agencia Deutsche Uachrichten Buro, fechado en Buenos Aires, que ataca violentamente a la comisión parlamentaria investigadora de actividades antiargentinas, a la que califica de "banda de tratantes de blancas y falsificadores".

El despacho, que aparece en el "Nacht Ausgabe" con los títulos "Así obran contra los alemanes en la Argentina. Criminales utilizados con fines subversivos. Cómo obtuvo la comisión sus "documentos", cita un artículo de "El Pampero" que acusa a un residente alemán de haber falsificado documentos para la comisión parlamentaria mediante el pago de 800 pesos, y continúa diciendo del mismo que "el anuncio de su última aparición y el papel que actualmente desempeña muestran qué profundidad han alcanzado las intrigas políticas de Estados Unidos en America del Sur".

Al referirse al presidente de la comisión investigadora, la prensa berlinesa le imputa delitos comunes, dice que fué expulsado del Brasil, y añade que fué enviado como diputado al Parlamento argentino con la ayuda del dinero norteamericano. "Y luego —expresa— ese individuo, junto con otros criminales, organizó un grupo clandestino que fabrica "pruebas" contra todos aquellos a quienes la embajada norteamericana en Buenos Aires desea expulsar de la Argentina. Tan pronto como ese círculo de criminales quedó completado fué sobornada la prensa, y empezó la caza contra los alemanes, dirigida por el embajador de Estados Unidos".

Concluye diciendo que es de esperar que el gobierno argentino termine por disolver esa banda de delincuentes y de diplomáticos norteamericanos, "y ponga bajo cerrojos a todos aquellos que no están protegidos por sus pasaportes diplomáticos norteamericanos".

# AFLOJARON LOS 16 VALIENTES

## EL MIEDO A PERDER LAS DIETAS

LOS concejos deliberantes están extraviándose. Asumen rol de comités políticos en el momento menos propicio a los desafíos. Los del Rosario y Santa Fé se pronunciaron anoche contra el Vice Presidente de la Nación. No pueden negar la influencia partidaria. La disolución del de Buenos Aires les irrita por temor a que el mal cunda y les alcance. Obsérvase el miedo en que viven, a simple vista. Los 16 tremendos ediles del radicalismo rosarino ayer se acoquinaron, apocándose hasta parecer calzada de calle. Después de conjurar la medida extrema se olvidaron del reto severo y de la amenaza seria del intendente Repetto. La aflojada molestó a los correligionarios de la barra. Cómo guardaban silencio, si se les decía a gritos, casi a fusta, que carecían de facultades y derecho para designar director de la Empresa Mixta? No tenían ahí, en la mesa, el mensaje bravo y beligerante? Por qué enfundaban las lenguas sueltas? Es que prefirían aprobar, primero, el privilegio de clase, servil favor a institutos de la burguesía, como el Jockey Club, o, acaso, autorizar la pavimentación de muchas cuadras, — que siempre atrae el interés amable y generoso de los contratistas? La cuestión es que eludieron simplificar o agravar el conflicto en perspectiva. Calcularon, prácticos de feria, las posibilidades del desalojo: las dietas valen más que las actitudes heroicas. Mientras se trata de pronunciar discursos, de dictar admoniciones, de simular rebeldías, se exceden en posturas; pero, apenas, se les muestra la portería, entonces, reflexionan. Anuncian, como forma de engaña bobos, que leerán el comunicado el viernes o el martes. No tienen urgencia en responder. Y por detrás del escenario sugieren, a quien pretendieran convertir en actor de comedia, el extraordinario director sin mandato legal, la conveniencia de no presentarse a reclamar el conchavo. Así se alarga la agachada, y, tal vez, se salven las bancas...

## PAN EN LA MANO

Anoche las autoridades del Jockey Club, agradecidas, llevaron al comedor del Country, a concejales radicales: les dieron el pan en la mano.

Felicitamos al radicalismo por sus hambrientos hartazgos.

Y el pueblo se muere... Pero, le piden el voto. Y lo daba...

## CONVOCATORIA

C. FEDERAL, 15. — De un momento a otro, el interventor federal en Buenos Aires, doctor González Gowland, dará a conocer el decreto de convocatoria a elecciones para el domingo 7 de diciembre próximo.

## El Diputado Pardo Incita a la Polémica

### Defiende el Proyecto del Empréstito

Acogemos complacidos la actitud franca, leal y honesta del diputado Sr. Ricardo J. Pardo, al incitar a la polémica, defendiendo el empréstito destinado a obras públicas de la provincia. Los colegas adversarios no han de resignarse al silencio, o a los refunfuños de opositores vergonzantes. El diputado Pardo demuestra el interés social y estadual de la iniciativa. Ocupa tribuna en DEMOCRACIA, expone ideas, basa críticas. Nos agrada reconocer esa actividad combativa como la mejor expresión de amor a las instituciones democráticas.

En términos claros, firmes, decididos nos dice:

"El bloque de diputados de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, al denunciar públicamente la actitud de los representantes opositores de la Cámara, que niegan su apoyo a un proyecto de tanta importancia como lo es el empréstito de 15.5 millones, destinado exclusivamente a obras públicas, pone al descubierto la política obstruccionista de los legisladores de la oposición que no vacilan en sacrificar los más vitales intereses del pueblo de la Provincia por razones de bandería que no coinciden ni con la responsabilidad del mandato que invisten ni con la gravedad de los instantes angustiosos que estamos viviendo.

"Como Presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, puedo afirmar que el empréstito de 15.5 millones proyectado por el Poder Ejecutivo, lleva una finalidad trascendental para el desenvolvimiento social y económico de Santa Fe. La profunda crisis que estamos atravesando, debe ser conjurada en lo posible por los gobiernos, aún a costa de los mayores sacrificios, que en este caso son relativos puesto que la Provincia está en condiciones de impulsar actividades de todo orden, recurriendo al crédito público, como factor indispensable para atenuar la desocupación, sin que ello implique penosas erogaciones ni para el estado ni para el contribuyente.

"La desocupación obrera, es el más serio problema de la hora actual, y el Gobierno de Santa Fe reconociéndolo así, propició la ampliación del empréstito autorizado por la ley 2597 en 15.5 millones para ser invertidos en obras públicas de impostergable realización, como ser: la construcción y habilitación de la Cárcel de Encausados de Rosario, la reconstrucción y habilitación del palacio de los Tribunales de Rosario, obras de saneamiento urbano en la zona del arroyo Saladillo, construcción, ampliación y refección de edificios escolares, para construcción y habilitación de la Cárcel de Encausados de Santa Fe, para ampliación de las obras de indicamiento del río Salado, para construcción de obras hidráulicas y desagües, para la prolongación de la Avda. Costanera de Santa Fe. Todas estas obras que significan un progreso efectivo para la Provincia y que contribuirán en gran parte a solucionar la difícil situación que atraviesa la masa obrera y en especial el gremio de la construcción, como lo hacen notar numerosas entidades, entre ellas las sociedades de Ingenieros y Arquitectos, los sindicatos y asociaciones obreras que han hecho llegar su voz de aplauso y estímulo a la legislatura, puede malograrse por la oposición de los legisladores del Comité Nacional e Impersonalistas que responden al diputado nacional Sr. Pita, quienes desoyen el clamor del pueblo se oponen al empréstito, obstaculizando una patriótica iniciativa del P. Ejecutivo, que ha de reportar para la Provincia, y en modo especial a Rosario y Santa Fe, beneficios incalculables de todo orden.

"Si afirmamos para terminar que la ampliación del empréstito está encuadrado dentro de las disposiciones que establece el Art. 61, inc. 10 de la Constitución, la oposición, a mi juicio, carece de argumentación convincente en qué fundar su negativa, y ello es lo que conviene destacar para que el pueblo de la Provincia responsabilice a quienes, por pasiones políticas, dificultan el progreso moral y material de Santa Fe".

Dip. PARDO

## VISITAN AL Dr. CASTILLO



El diputado nacional Dr. Adolfo Mugica y miembros del Comité Pro Banco del Empleado Público rodean al doctor Castillo, durante la entrevista sostenida con el vicepresidente en ejercicio del Poder Ejecutivo.

# EL CONCEJAL MATTOS DEFENDIO AL PUEBLO

## PRIVILEGIO EN FAVOR DEL JOCKEY CLUB

Desde ayer, los concejales de la ciudad, han subido de categoría. Ya son algo más que simples ediles: ahora tienen jerarquía de "cenadores". Con "c", claro está, y no con "s", pero el comienzo es promisor y lleno de sugerencias.

Finalizado el espectáculo en el recinto, lo prolongaron en las cómodas y confortables instalaciones del Country Club. Allí cenaron con las autoridades del Jockey Club, en premio al privilegio concedido, prorrogando la concesión. El ágape amable, cordial, generoso, hizo olvidar los arduos problemas municipales. Y hasta borró las asperezas de debates políticos, hermanando a quienes ya lo están bajo común advocación: las dietas...

*

Sólo un concejal denunció la enormidad. Con irrebatible firmeza, argumentos precisos, claras expresiones, el doctor Mattos expuso su oposición a la entrega.

—Conservemos lo existente —dijo—, mantengamos lo creado. Pero no disminuyamos nunca lo que resulta escaso e insuficiente. En defensa de la salud pública, debe aumentarse el número de parques y paseos.

Esas palabras fijaron nítidamente su posición, ubicada con altura de miras, junto a las necesidades de la población.

Lo interrumpió el doctor Rodríguez y Araya:

—El Hipódromo en el Parque es como un gran pulmón de la ciudad.

—Sí, pero un pulmón enfermo...

Y lo seguirá siendo. La sanción unánime del cuerpo, con la honrosa excepción del Dr. Mattos, descubre la maniobra del consorcio espiritual de los turfistas.

*

El miembro informante ensayó declamatoria arenga para justificar lo injustificable. Inclusо, tuvo remedos bíblicos:

—La ciudad trabaja seis días a la semana y descansa el séptimo.

Y luego:

—Los domingos la multitud se vuelca en el Parque ávida de aspirar el perfume embriagador de las flores y oir el canto de los pájaros...

Bueno, pero el decreto viola el artículo 1.539 del Código Civil, sobre arrendamientos, y el 44 de la ley orgánica de Municipalidades.

La advertencia despreocupó al presidente del sector sometido. Siguió recitando la elegía carrerista, con el visto bueno de los miembros de la Comisión Directiva del Jockey Club, presentes en la sesión.

Al final, lo felicitó Arijón. Tendrían una fija a medias...

*

El cronista anota este meduloso pensamiento del concejal Rodríguez y Araya, empeñado en la defensa del fomento de la raza caballar:

—El verdadero Rosario es el que pulula en las calles, visita los cafés, vocifera en las canchas, se desgañita en el Hipódromo y visita la Exposición Rural.

La frase era tan profunda que hasta Olalla se emocionó...

*

Cuando el debate estuvo agotado, se consumó la enormidad: fué prorrogada la concesión al Jockey Club por veinte años más.

Ante bien servidas mesas, los concejales —cenadores festejaron en el Country—, haber quitado a la ciudad su parque.

A nosotros nos parece que hay mucha "posse" en el asunto...

## Impresiones de un Debate

Otro debate político insumió tiempo al tambaleante Concejo. Atemorizados ante la desventura de sus colegas metropolitanos, aprobóse una declaración relacionada con la disolución del Concejo Deliberante de Buenos Aires. Para ello repitieron las viejas y ya no impresionantes frases de rigor, "leyendo" cáusticas "improvisaciones"...

Un párrafo del concejal Arijón, merece destacarse:

"Este cuerpo es un ejemplo de honestidad para toda la República".

Sugerimos a los taquígrafos que agreguen la palabra: "Risas"...

**EL FRAUDE**

El edil Rodríguez y Araya, expuso la opinión de su bloque con derroche de parolas.

—Olvidemos diferencias electorales —exclamó— para defender la bandera de la libertad!

O sea, no se grite por el fraude interno, si el mismo sirve para perpetuar a los fraudulentos en sus bancas.

**SOMETIDO?**

Como "una isla solitaria" aparece el concejal Elizalde cada vez que hay debate importante. Resulta lamentable consignar que el antipersonalismo no cuenta con representante capaz, aunque con fáciles argumentos pueden demolerse las patrañas del sector mayoritario.

Pareciera que el reciente viaje a Chile con los concejales Isella y Paralieu, hubiera anulado el celo partidario del señor Elizalde.

—Lástima, porque es un hombre joven —le dijeron ayer.

Cierto: es una lástima que siendo tan joven...

**PREGUNTA**

¿Por qué se preocupa tanto el presidente del bloque radical en afirmar que el cuerpo cumple sus funciones "honorablemente"?

**DOS ORADORES**

El concejal Arijón estuvo de lo más inflamado. Habló de "sonoridades del bronce", "el fuego de mis convicciones", "despertar al león dormido", "incendio de ideas" y otras frases tan ardientes como esas.

Otro apasionado orador fué el señor Elizalde. Obligado por los sentimientos salió de su isla solitaria, para citar los versos del poeta:

"Todo es según el color del cristal con que se mira"

Tiene razón: el cristal con que nosotros y los afiliados de su partido lo miran, no le favorece nada...

## PLEBEYOS DE LA POLITICA

Los 16, — ni uno menos, — simulan preocuparse por la asistencia social: acuerdan subsidios, los aumentan, los crean. Y la Municipalidad no sólo no paga las cuotas del presupuesto ordinario, sino que no puede adquirir medicamentos indispensables a los pobres de solemnidad. Prorrogan el arriendo del Parque Independencia al Jockey Club, y, destinan el importe a sociedades de damas, sabiéndose que dificultando las finanzas, las damas tampoco percibirán ni los viejos subsidios. En el fondo y la superficie se trata de guerra al intendente Repetto. Advertimos que se la merece el señor intendente. Crió los cuervos de la oposición, gente liviana, y, le están sacando los ojos, atropellándolo. Todo lo que realizaron es política plebeya. Le visitaban para conseguirle favores. Y una vez obtenidos le niegan hasta el derecho a designar los directores de la Mixta. Nos parece que el intendente Repetto actúa con demasiada tolerancia. Explique al pueblo la verdad. Informe cómo se le obstruye el desarrollo de sus funciones administrativas. Prepare el espíritu público para que juzgue mañana lo que fatalmente tendrá que ocurrir...

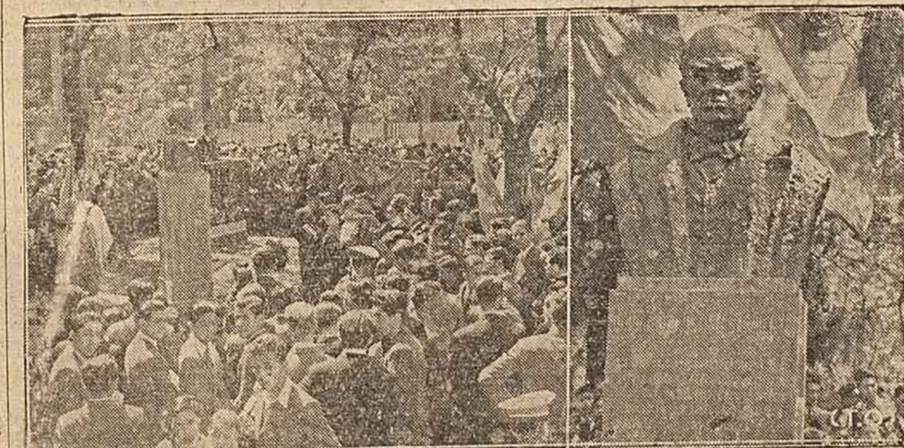
Los plebeyos de la política dañan al Rosario. Afuera!

## PRESOS

Los políticos cavan su propia fosa. Hace ya diez años que Vuoto, Mainini y De Diago están presos en Bragado. Los tres eran dirigentes obreros. Se les atribuyó el delito de enviar una bomba, y, sufren el proceso y la cárcel.

Los políticos de la oposición siempre les recuerdan; pero, los tres continúan presos. Es que los políticos no se esfuerzan más que en engañar. Y engañan maravillosamente: se les cree sin inconvenientes...

## HOMENAJE A DOMINGO F. SARMIENTO



Efectuóse en Santiago de Chile con un gran acto la inauguración de un busto de Don Domingo Faustino Sarmiento, frente a la escuela de Derecho. A la izquierda, parte del público asistente. Derecha: el busto inaugurado.

## Worman

Ese hombre a quien días atrás se infamaba por asesino, Mario Worman, cuyo retrato se difundiera en las crónicas policiales, es ahora el Señor don Mario Worman. Ahora tiene amigos, — hasta agradecidos a sus favores de antes de ser sospechaco. Ahora le rodean, le visitan, le saludan. Ahora ni uno solo confiesa que le creyó criminal. No Ahora todos juran que le defendían, que le sabían inocento, que le tenían honda fé. Absuelto por la justicia le ofrecerán una comida.

Las fieras que le querían comer, comiendo le reivindicarán.

Oh, señor Worman! Nosotros comprendemos su pena. Habrá gozado usted la dicha de sentirse fortalecido por una palabra buena en medio del calvario? Pero, acepte usted la comida, aunque ninguno de los que ocupen la mesa le llevara a usted una palabra buena cuando la necesitaba...

## Dijo el Dr. Castillo

El Vice Presidente Castillo, en un reportaje, sin duda escrito por él mismo, dijo anoche, lo que publicamos sintéticamente, como si fuesen nudos sus frases:

—No hay crisis, ni la sospecha.

—La política no perturba el gabinete.

—No se preocupa por la sucesión presidencial.

—Le preocupan las derivaciones de la post guerra.

—La situación internacional se despejará.

—No habrá fricciones de ninguna índole.

—No podemos estar más cerca de lo que estamos con Estados Unidos.

—La cosecha será comprada

—Pronto quedará listo el convenio comercial con Gran Bretaña.

—Mañana saldrán dos buques con mercaderías argentinas para Estados Unidos.

—Yo quiero fortalecer la democracia.

—Si los concejales y políticos se exceden intervendrá la justicia del crimen.

—Depende del Congreso su propia existencia.

—El gobierno no se detendrá en su marcha.

—El orden del país no será perturbado por nadie.

—Habrá elecciones libres. Mi decisión es terminante: habrá elecciones libres.

# VIDA SOCIAL

## *En un Album*

Con larga mano te otorgó, señora,
virtud, gracia y nobleza el alto cielo:
es tu casta hermosura rico velo,
digno del alma regia que atesora.

Tú del místico fuego guardadora
del desvalido perenal consuelo,
pasas haciendo bien por este suelo:
la santa caridad tu techo mora.

Prez y decoro de tu estirpe clara,
luz de tu esposo, gloria de tus lares,
más que por timbres cien, por ti soberbios.

El sabio Salomón te compara
a la amante mujer de los Cantares,
a la fuerte mujer de los Proverbios.

**Marcelino Menéndez y Pelayo.**

*** EN OBSEQUIO DEL SR. LUIS ORTIZ DE GUINEA**

En los salones del Palace Hotel, fué servida la demostración, que las damas, niñas y caballeros que intervinieron en la interpretación de "Rosa Mística", realizó en los últimos actos de festejos de la Coronación de la Virgen, ofrecieron al señor Luis Ortiz de Guinea, autor de la obra nombrada.

*** FESTIVALES**

Como lo anunciáramos en nuestra edición de ayer, anoche se llevó a cabo en el cine Córdoba el festival organizado por la "Alianza Francesa".

El espectáculo contó con la colaboración más decidida del público en general y en especial de los simpatizantes con la causa.

*** REUNIONES**

Ayer se llevó a cabo en el Club de Regatas, el torneo mensual de bridge y rummy, que contó con numerosos participantes, dando margen así a una lucida e interesante reunión.

**LICEO NACIONAL DE SEÑORITAS—**

El día jueves 28 del cte., en sección familiar, la Asociación Cooperadora del Liceo Nacional de Señoritas, realizará un festival cinematográfico, en el cine Córdoba.

Teniendo en cuenta la obra que esta Asociación realiza en beneficio del alumnado del establecimiento y de las ex-alumnas del mismo, y el número de localidades colocadas hasta la fecha, cabe descontar que dicho festival alcanzará el mayor de los éxitos.

Las personas interesadas en adquirir entradas pueden dirigirse a la Rectoría del colegio, calle Entre Ríos 145, y a los teléfonos 4238 y 3296, todos los días hábiles de 13 a 17 horas.

*** FUNCION DE BENEFICENCIA**

El 23 del corriente se llevará a cabo en el cine Broadway, un acto de beneficencia, patrocinado por la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida, en favor de las obras que sostiene. Prestaron su desinteresada colaboración en esta función alumnos de danzas clásicas y españolas de la Escuela de Arte Escénico.

El precio de las localidades es el siguiente: palcos con cuatro entradas, $ 8; platea, $ 2. Las entradas pueden solicitarse a los teléfonos 0058 y 7574.

—La Asociación Cooperadora del Liceo Nacional de Señoritas, realizará en el cine Córdoba el 28 del actual, una función a beneficio de la misma.

*** COCKTAIL**

El día 29 de este mes, se reunirán en el salón de actos de la Escuela Normal "Dr. Nicolás Avellaneda", las ex alumnas de la institución, en un cocktail que promete alcanzar contornos muy lucidos.

*** MISAS**

Rogando por el eterno descanso de la que en vida fuera doña Concepción E. de Ordóñez, se ofició ayer en la iglesia Santa Rosa una solemne misa.

*** COMPROMISO**

El 19 del corriente se concertará el compromiso de la señorita María Elena Poropat con el señor Emilio A. Rizzo. Con tal motivo se llevará a cabo una reunión íntima en la casa de los padres de la prometida.

*** VIAJEROS**

De Córdoba, el Sr. Carlos Roffo.
—A la capital federal, el Dr. Guillermo Rothe.
—A Buenos Aires, el Dr. Daniel Bosano Ansaldo.
—Al mismo punto, D. Alberto R. Palencia y familia.



# "Yo la Vi Guiñarte un Ojo" en el Teatro Odeón

# Los Autores Rosarinos Tienen Derecho al Triunfo

## Este Momento es el Propicio

A pesar de que concurrió ínfima cantidad de público a la primera función ofrecida por la Sociedad Rosarina de Autores, la ciudad ha vivido pendiente de la misma. El ambiente intelectual fijó su mirada en aquel acto, y esperó ansioso el desenlace. Por desgracia ese desenlace ha sido un fracaso. Pero, el ambiente fué sacudido. La indiferencia ya no es tal. El momento es más propicio que nunca para llegar al fin propuesto.

Mas para ello debemos ir en demanda de quienes pueden servir de brújula. El organismo directivo de la entidad, debe entrevistarse con las personas que por sus antecedentes pueden ser los orientadores, convencerlos que están en la obligación de asumir la tarea de acompañarlos en la nada fácil gestión de dotar a Rosario de un teatro estable.

Y tenemos la seguridad que esas personas aceptarán el ofrecimiento, si ven que hay lealtad, que hay buena disposición, que existe el imperativo de obra grande, de elevadas miras, despojada de egoismos.

Repetimos que el momento es propicio, solo falta que los directores de la Sociedad Rosarina de Autores, sepan actuar como corresponde en las circunstancias actuales.

## Vuelve Podrecca y sus títeres

SE PRESENTARA EL 23

Los "piccoli" de Podrecca son mundialmente conocidos. No hay capital o ciudad importante de esta parte del hemisferio o de Europa, que no haya aplaudido a este arte tan viejo, y que se ha renovado por la acción constante de sus cultivadores, y que permanece siempre fresco a través de los años.

Recordaremos que Podrecca nos visitó en 1939 en el Odeón y obtuvo un éxito grandioso. En esta oportunidad desde hace varios meses se halla actuando en Buenos Aires, y ya van varias veces que ha debido suspender su despedida, por cuanto el público le presta su más amplio apoyo.

El día 23 del corriente volverá a reiniciar su temporada en Rosario y en la citada sala.

# NOTICIAS DEL CINE CRIOLLO

Hoy debe estrenarse en el cine Monumental de Buenos Aires la película "Papá tiene novia", film que debió darse a conocer el 9 del actual y que se retrasó en razón de prolongarse por una semana más la estadía en cartel de "Soñar no cuesta nada".

* * *

Otro estreno nacional habrá hoy en Buenos Aires. Se trata de "La hora de las sorpresas", película de la Baires que tiene por principales intérpretes a Rosita Moreno y Esteban Serrador.

* * *

Será llevada a la pantalla la novela de José María Borrero, intitulada "La patagonia trágica".

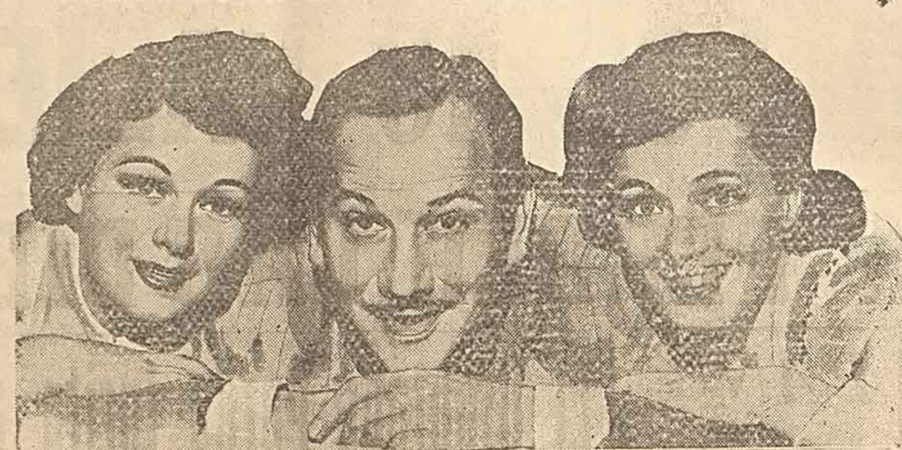
## A las 18.30 Comenzarán las Funciones Familiares

A causa del adelanto de la hora, las empresas teatrales rosarinas han resuelto, para comodidad del público, dar principio a las funciones familiares, a las 18.30, en vez de hacerlo a las 18, como hasta ayer, pues el nuevo horario empezará a regir desde hoy.



☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

DOUGLAS-RUTH HUSEEYELLEN DREW-MELVYN,



Los tres principales intérpretes del film cómico "Nuestra esposa", cuyo estreno se realizará el 2[illegible] del actual en el cine Monumental, debiendo constituir uno de los acontecimientos cinematográficos de la temporada, por la calidad de sus intérpretes y lo interesante de su argumento.

# Repone Hoy el Córdoba 'Candida Millonaria'

## Nini Marshall es su Principal Intérprete

Hoy renovará su cartelera el cine Córdoba, haciéndolo con "Cándida millonaria", película nacional del sello "EFA" que recientemente conociéramos en el cine Empire, en exhibiciones de pre estreno.

Protagoniza este film la actriz cómica Niní Marshall, siendo esta su única labor de la presente temporada, cosa que, dada la gran popularidad de que goza, ha creado un ambiente de expectativa entre los aficionados al cinematógrafo.

Vuelve a presentar Niní Marshall en esta película a su conocido personaje "Cándida", pero esta vez la simpática gallega no continúa la serie de sus anteriores films, sino que actúa en un asunto completamente independiente de aquellos.

Bayón Herrera ha tenido a su cargo la dirección de esta película, contando con un asunto cómico sentimental que le permitió aprovechar íntegramente las múltiples condiciones de la actriz, logrando un film interesante que el público ve con agrado.

# El Teatro por Dentro

**DE "UN PUCHO EN EL PAJONAL"** (Original de Pablo Suero).

Viejo. — El curandero dice que es hidropesía...

Kirquincho. — ¿Qué es eso?

Viejo. — Dice que es agua, mucha agua que se le mete a uno en el mondongo...

Kirquincho. — Pa mi que está errado el curandero... Si usté tiene algo en el mondongo zerá giniebra... ¿Pero agua? ¿Diánde? Si hasta cuando ze lava zopla pa ajuera pa que no le dentre...

*

**REFLEXION:**

LOS INTERPRETES QUE DEJAN QUE SUS NOMBRES SE ESCRIBAN EN LETRAS MAYUSCULAS, LO HACEN ACICATEADOS POR EL TEMOR DE QUE EL PUBLICO LOS VEA SIEMPRE EN MINUSCULA...

*

**INFORMACION:**

Luis Arata asegura que cuando trabaja en el escenario nunca usa revólver. Hace esta aclaración, pues supone que mucho público no concurre a la sala donde actúa temiendo que alguna vez crea que se halla en el polígono y haga blanco en las cabezas de los espectadores.

*

—Pierina Dealessi está muy conforme con la temporada que realiza en La Comedia.

—Si es así ha llegado el momento de iniciar una encuesta entre el público para ver si está conforme con Pierina Dealessi.

*

**CRONICA**

En el Odeón se estrenó "Un pucho en el suelo". Como medida de higiene se recomienda no alzarlo.

*

**NOS DECIA UN AUTOR:**

La vocación artística se halla robustecida cuando las nóminas están al día.

*

**STOP DE FIRMA:**

Cuando toda la crítica castiga, es un error creer en un complot. Los escribas somos por demás individuales, para suponer que podemos llegar a un acuerdo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

LA MODA EN EL CINEMATOGRAFO



Ruth Hussey, actriz de la pantalla, que está logrando gran éxito con sus sombreros adornados con flores. En la presente fotografía aparece luciendo uno que ostenta varias margaritas y que, al igual que el traje que viste, fué especialmente diseñado para ella.

## *Es Otro Estreno Que nos Ofrece Luis Arata*

### Obra de significativa concepción

Esta noche otra novedad nos ofrece en el Odeón la compañía de Luis Arata. Es una comedia del repertorio francés que firman en el original Hennequin y Webber, y que a nuestro idioma vertió Julio F. Escobar. Esa pieza se titula, en la versión castellana "Yo la vi guiñarte un ojo".

De los citados autores ya conocemos varias producciones y todas han satisfecho al público por cuanto dan la oportunidad de pasar un rato agradable, mediante diálogos chispeantes y escenas construídas con habilidad. En lo que se refiere al traductor no es necesario que hagamos su apología, por cuanto Escobar es conocidísimo por nuestro público, a través de obras originales y traducciones.

# Será Estrenada Mañana en el Cine Monumental 'La Dama Desaparece'

Mañana estrenará el Cine Monumental, la producción extraordinaria del director Alfred Hitchcock, titulada "La dama desaparece", película que tiene como todas sus obras, características propias, inconfundibles, que componen su estilo hecho de rapidez y vivacidad.

Toques precisos a cada instante, ya dramáticos, ya humorísticos, de sugestiones acertadas o insinuaciones destinadas a confundir, despistando al espectador y haciéndole vislumbrar su epílogo en tomas fotográficas con sentido de unidad necesarias que delatan en el autor de la misma una capacidad para dirigir como para llevar a cabo el montaje completo, indispensable de las buenas terminaciones de un film.

"La dama desaparece", muestra a Hitchcock dentro de la modalidad de su estilo. El asunto de la obra, basado en la novela de Ethel Line White, "La rueda gira", ha obligado al director a ingeniarse esta vez, para ofrecer una pintura exacta de caracteres internacionales en un tren siempre en marcha. Alfred Hitchcock se complace en describir al detalle la media docena de personajes que son el alma del reparto. En primer término, Iris Henderson, rica joven norteamericana; Gilbert, músico coleccionista de viejas canciones populares; miss Froy, pequeña y afectuosa gobernante inglesa, además del doctor Hartz, especialista en enfermedades del cerebro, un italiano, una baronesa de aspecto severo y otros tipos no menos pintorescos.

En el reparto aparecen representados respectivamente, por Margaret Lockwood, Michael Redgrave, Dame May Whity, Paúl Lukas; matizando el análisis de los tipos con escenas finas en humor e intriga.

## Una Original Audición Empezará a Propalarse

DESDE HOY POR L. T. 3

"La alfombra mágica del mundo" es el título de una nueva audición que se anuncia a partir de hoy, por los micrófonos de la popular emisora L. T. 3.

El espacio que nos ocupa abarcará una serie de viajes sentimentales, con el incentivo de las más hermosas páginas musicales que representan el alma de los pueblos. Este programa se trasmitirá los lunes, miércoles y viernes, de 22.30 á 23 hs.

## ★ *Programas de Cines y Teatros* ★

**TEATROS**

**ODEON.** — Compañía cómica de Luis Arata. Hoy, a las 18.30: "Un pucho en el suelo". A las 22: "Yo la vi guiñarte un ojo". Platea, familiar, $ 1.70; noche, $ 2.20.

**LA COMEDIA.** — Cía. de comedias cómicas Pierina Dealessi. A las 18.30 y 22: "La madre María" (curandera diplomada). Familiar o noche, $ 1.15.

**CINES**

**PALACE.** — A las 17 y 21 hs. ($ 1.20): "Virginia romántica"; Noticiario y "Raid de altura", con Jean Parker y Richard Arlen.

**BELGRANO.** — De 13 a 0.30 ($ 0.45): "Los griegos eran así", Allan Jones; "La tragedia de los Daltons" y "Siete pecadores", M. Dietrich y Mischa Auer.

**EMPIRE THEATRE.** — A las 16.30 y 21 ($ 2.00): La maravilla cinematográfica de todos los tiempos: "Lo que el viento se llevó", con Clark Gable y Vivien Leigh.

**CORDOBA.** — A las 17.30 y 21.15 ($ 1.20): Variedades, "El diablo y miss Jones" y "Cándida millonaria".

**ASTRAL.** — A las 17.15 y 21.15 ($ 0.65): Variedad, "El más infeliz del pueblo" e "Historia de una noche".

**SAN MARTIN.** — A las 17 y 21 ($ 0.50: "La amenaza invisible", "Altas sierras" y "El halcón de los mares".

**BROADWAY.** — A las 17.15 y 21.15 ($ 0.55): Variedades: "Gente joven" y "Desayuno para dos".

**IMPERIAL.** — A las 17.15 y 21.15 ($ 0.40): "El trovador a caballo" y "La carta".

**CAPITOL.** — Desde las 11 hs. ($ 0.30): Cine continuado.

**MONUMENTAL.** — Desde las 11 ($ 0.30): Cine continuado de películas cortas.

**CONDOR.** — Desde las 14 hs. ($ 0.30): "Cita en la frontera", "Confesión" y "Hay que educar a Niní".

**BRISTOL.** — A las 17.30 y 21 ($ 0.25): "Suspiros de España", "Africa". Noche: "Carmen, la de Triana".

**URQUIZA.** — A las 17 y 21 hs. ($ 0.25): "Transpacífico", "Hotel Imperial" y "La llama blanca".

**PALACE ECHESORTU.** — A las 15.15, en continuado ($0.30): "El joven doctor Kildear", "Charlie Chan en Panamá"; "¡Hijo mío, hijo mío!" y "Sueño realizado".

**REAL.** — A las 16, en continuado ($ [illegible].30): "El valiente", "Río abajo", "Siete pecadores" y "El batallón de la muerte".

**REX.** — Desde las 15.15 horas "Dilema de un hijo", "Charlie Chan en la ciudad en tinieblas", "El terror de los muelles" y "Ninoska".

**AMBASSADOR.** — A las 17.30 y 21 ($ 0.35): "Todo pasa de noche", "Edison, el hombre". Noche: "20.000 hombres al año".

**STAR.** — A las 17 ($ 0.50): Festival "Ligas de tejedoras". Noche, a las 20.45 ($ 0.35): "Con el dedo en el gatillo", "De México llegó el amor" y "Los muchachos se divierten".

**CERVANTES.** — A las 17.15 y 20.45 ($ 0.20): "Palabra de honor"; "La vida de Carlos Gardel" y "El matrero".

**AMERICA.** — A las 17.15 y 21.15 ($ 0.25): "El avispón verde vuelve al ataque", serial, "Demasiados maridos" y "La venganza del ahorcado".

**NORMANDIE.** — A las 18 y 21 ($ 0.25): "La casa es seria", "El día que me quieras", "Cuesta abajo". Noche: "Tango Bar".

**CASINO.** — A las 17.30 $ 0.60 y noche alas 21 $ 0.80 (no apto para menores). En escena variedades cómicopicarescas con Elvira Ríos y Félix Daquia. Estreno: "La redoblona del brasilero". Completará el programa "Los estragos de una pasión".

## LAS AVENTURAS DE VIROLA ☆ Por González Fossat



# VOZ

- EL ADELANTO DE LA HORA EN ROSARIO.
- LOS GITANOS EN NUESTRA CIUDAD.
- LA ADQUISICION DE BUQUES DANESES.
- LO QUE AHORA OCURRE EN LOS HIPODROMOS.
- RAYMOND POINCARE Y SU DESAPARICION.
- EFEMERIDES DEL DIA.

TODO el país adelantó el reloj, anoche. Por consiguiente todos se acostaron una hora más temprano. Salvo, claro está, los trasnochadores, a quienes 60 minutos más de descanso o 60 menos, no le hacen mella. Total, — se dicen — para nosotros la noche es día... Y CON EL ADELANTO de los clásicos despertadores o los de pared, — de arena ya no quedan más —, se sucedieron en la mañana de hoy las escenas características. Uno que llegó tarde al trabajo, otro que siguió durmiendo plácidamente. Uno que tuvo que salir "a 90" de su casa y el chico al que le aplicaron un "después de hora", precisamente por eso, por llegar después de tocada la campana. La medida que ahora se cumple tradicionalmente todos los años, una vez más TRAJO APAREJADA su serie de inconvenientes. ¿Compensarán este día de sobresaltos para la masa ciudadana, los beneficios posteriores del adelanto?

LOS chicos traviesos, que se van a jugar a la calle cuando los llama la madre, que gozan de la rabia del guarda viajando de "rabón" en el ómnibus, los que en fin, hacen TODO LO CONTRARIO de lo que se les indica, esos decimos, marchan hoy día muy derechitos. Muchos se sorprenderán, pero así es. ¿La causa? Ya están en Rosario los gitanos. Y ya se sabe el terror que hace inspirar al niño travieso la clásica admonición materna:

—Si te portás mal, te haré llevar por los gitanos...

Están un poco pasados de moda aquellos tiempos, cuando se perseguía a las tribus errabundas, que se decía secuestraban chicos. Salvo sus pequeñas diferencias, siempre ocurridas entre ellos, los gitanos son gente pacífica, incapaces de cualquier hecho delictuoso DE ESA MAGNITUD. Pero vienen de medida para las madres. Especialmente cuando ven al hijo que está trepado a una pared, tirando piedras al vecino...

COMO recientemente ocurriera con la adquisición de varios buques italianos que se hallaban surtos en los puertos argentinos y que fueron incorporados a la MARINA MERCANTE NACIONAL, habrá otro tanto con los 4 navíos daneses que desde hace algún tiempo se encuentran inmovilizados en la rada de Puerto Nuevo, en la Capital Federal. Aun cuando sobre el particular no hay nada definitivo se cree que las gestiones de la Comisión de Organización de la Marina Mercante obtendrán EL EXITO ESPERADO, habiendo despertado singular expectativa el desarrollo de aquellas en todos los círculos de nuestro país.

SI ocurrió en hipódromos importantes como los de San Isidro, Palermo y La Plata, puede ocurrir en el nuestro. ¿Qué es lo que puede ocurrir? Sencillamente la introducción DE BILLETES FALSIFICADOS de $ 100, y en la forma más astuta posible. Comentamos en nuestra edición de ayer los casos que se habían sucedido y por tal consecuencia volvemos a extendernos sobre el particular. Máxime cuando aun no han sido descubiertos los falsificadores, que a estas horas tendrán pensado seguramente realizar SUS MANIOBRAS en otros medios de importancia. Y si tenemos en cuenta que Rosario no es en ese sentido un "pez flaco"...

ESTE mismo 15 de octubre, fué en el año 1934, uno de los que asestaron más rudo golpe a la Francia. Ese día, DEJABA DE ALENTAR un gran estadista, uno de los hombres que cimentaron fama para la nación gala y que con Clemenceau, Barthou y otros mantuvieron hasta entonces las glorias obtenidas por los aguerridos "poilus" en otros campos muy diferentes a los de las alambradas y tan difíciles y trágicos como estos: Raymond Poincaré. Hoy se cumplen 7 años de su desaparición. El viejo luchador, cuando su vigorosa presencia se imponía una vez más para LA PRIMERA MAGISTRATURA, cayó vencido para siempre.

### EFEMERIDES DEL DIA

1492—Colón descubre las islas de Concepción en las Lucayas.
1582—Queda establecido el Calendario Gregoriano.
1690—Muere Juan de Valdés Leal, pintor español.
1785—Nace José Miguel Carrera, primer presidente de Chile.

# 22 INTOXICADOS
## HUBO EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 15. — En un domicilio de esta ciudad fueron víctimas de una intoxicación por haber ingerido masas en mal estado de conservación, la señora Valentina Saldomando de Bobis, varios familiares suyos y numerosas personas más.

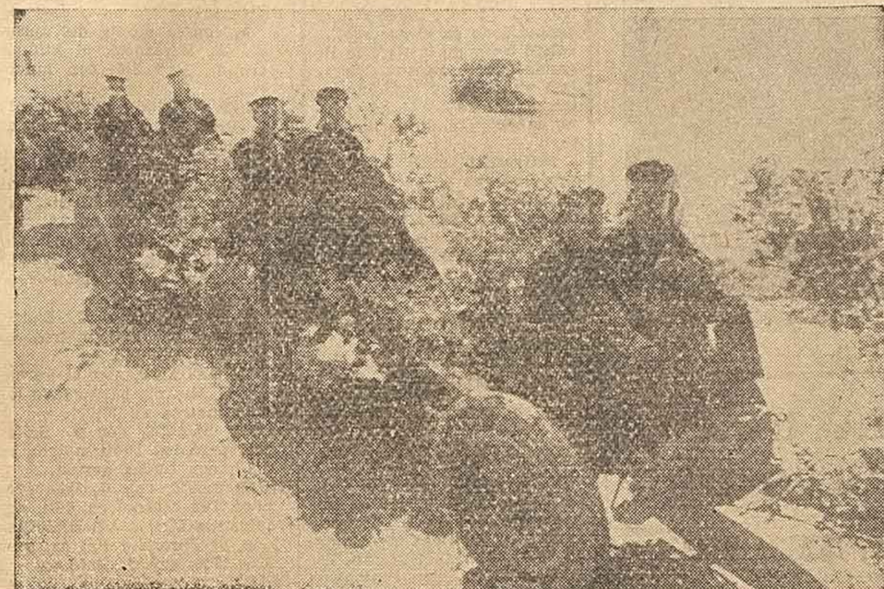
Las autoridades policiales tomaron intervención en el hecho y al constituirse en el comercio de panadería "De Las Familias", situado en la calle San Martín 102, donde habían sido adquiridas las masas, procedió al secuestro de otras 15 de la misma clase, que serán sometidas a un análisis químico para comprobar su estado.

El examen médico que fué llevado a cabo entre los moradores de la referida finca permitió establecer que además de la nombrada señora, sufrieron los efectos de la intoxicación Carmen Bobis de Maisonave, Sara Bobis de Cejas y las menores Elsa Bobis y Nélida Cejas.

A través de otras averiguaciones llevadas a cabo por la policía, ha podido saberse que el número de personas intoxicadas por la ingestión de masas en mal estado alcanza a 22. Lo ocurrido produjo impresión en el vecindario de Bahía Blanca y dió motivo a que interviniera el juez del crimen en turno.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

## Desembarco Soviético al Oeste de Leningrado



Después de repetidas tentativas, tropas de la marinería de desembarco soviéticas consiguieron desembarcar al Oeste de Leningrado, a los efectos de perturbar el asedio de esa ciudad por las tropas alemanas. Sin embargo, no lograron romper el cerco, ya que las fuerzas de von Leeb se mantuvieron en posiciones replegadas sin desconectarse.

# En Emotivas Ceremonias Será Recordada la Personalidad del General Julio A. Roca

## Se Dictarán 20 Clases Alusivas con ese Motivo

Con la asistencia de la casi totalidad de sus miembros se reunió ayer en el despacho del Intendente municipal la Comisión de Homenaje al teniente general Julio A. Roca. Presidió el acto el titular de dicho organismo honorario, doctor Calixto Lassaga. Después de aprobarse el acta de la sesión anterior, el señor Angel Saggese solicitó, que por razones especiales, sobre las que informó ampliamente, fuera suspendido en anunciado acto que debía llevarse a cabo el 18 del corriente en la Escuela "Julio A. Roca", de nuestra ciudad. En virtud de esa moción, el cuerpo resolvió que se efectúe una sola ceremonía de homenaje, la que se llevará a cabo el día 19, en la intersección de las calles Córdoba y Presidente Roca. En esa misma oportunidad se tomó conocimiento de la resolución adoptada por el Consejo General de Educación, por la que se da el nombre del recordado a una escuela que funciona en la capital de la provincia y se resuelve, asimismo, impartir instrucciones a los establecimientos escolares para que el sábado próximo, se realicen actos patrióticos y el día 20 se den clases alusivas a la personalidad del prócer.

## Inscripción a Exámenes en el Liceo N. de Señoritas

### FACILIDADES PARA EL PAGO DE DERECHOS

El Liceo Nacional de Señoritas pone en conocimiento de las interesadas que el día 15 del cte. mes será abierta la inscripción para las alumnas libres que completen curso (hasta 3 asignaturas) y las libres equivalentes que inicien o prosigan las equivalencias, y que deseen rendir en el primer turno de exámenes del mes de noviembre. Como así también para las libres que deban rendir en el segundo turno, ya sea por iniciar cursos o para completarlos, y para las libres equivalentes que así lo deseen. Esta inscripción se cerrará indefectiblemente el día 30 del cte.

PAGO DE DERECHOS ARANCELARIOS

Para las alumnas libres del primer turno, se fija la fecha comprendida entre el día 3 y 12 de noviembre próximo para el pago de los derechos respectivos ($ 3.00 por asignatura, en estampilla).

Para las alumnas libres del segundo turno: del 24 de noviembre al 6 de diciembre.

Las alumnas deben pasar por secretaría, todos los días hábiles de 14 á 16.30 horas a retirar la solicitud respectiva.

# "Portugal Defenderá su Imperio", Nos Dice su Director de Propaganda, Señor Antonio Ferro

CAPITAL FEDERAL, 15. — El Director del Secretariado Nacional de Propaganda de Portugal, Señor Antonio Ferro, se halla en Buenos Aires. Antonio Ferro es una múltiple y relevante personalidad, representativa del nuevo Portugal. Como periodista, como dramaturgo, como escritor y como político —en la más pura y elevada acepción del vocablo—, ha sabido destacarse con relieves propios, en el concierto de una generación apasionadamente entregada al servicio de la patria en todas las ramas de la actividad nacional.

Oficial miliciano durante la guerra anterior, sirvió primero en Angola, como ayudante de campo del gobernador general y luego como Secretario General de la misma colonia. En 1920 inició su carrera de periodista con un célebre reportaje sobre Fiume, publicado en "O Século" de Lisboa. De la misma época data su entrevista con Gabriel D'Annunzio, el célebre comandante de los "arditti".

### SU LABOR PERIODISTICA

Director luego de "La Ilustración Portuguesa" realizó una fecunda jira de conferencias por el Brasil, donde estrenó, con gran éxito su primer drama, "Mar Alto".

Se especializa después en los grandes reportajes internacionales. Las personalidades más notables de la época son presentadas al público portugués a través de la agudeza y de la fina percepción política de Antonio Ferro.

La crítica teatral, el teatro modernista y la escena en general reciben el vigoroso aporte de su joven personalidad.

### HABLA ANTONIO FERRO

Por todo eso, es decir en razón de la persona y del cargo que desempeña, su opinión sobre los acontecimientos que actualmente apasionan al mundo, no puede dejar de interesarnos profundamente.

El Señor Ferro, a fuer de periodista avezado, es accesible al reportaje, al que sabe encauzar casi insensiblemente, por derroteros de honda atracción.

### LA NEUTRALIDAD PORTUGUESA

Responde así, en forma terminante, a una pregunta de este corresponsal, que el más sincero espíritu de neutralidad inspira a los hombres que rigen los destinos de Portugal, ante la contienda que se libra en Europa.

—Nada puede apartarnos de nuestro deseo de absoluta neutralidad, nos dice nuestro entrevistado. Mi país aspira a mantener sus cordiales relaciones con todos los pueblos del orbe, pertenezcan a uno u a otro de los bandos beligerantes.

Por otra parte, agrega, si bien la contienda ha agudizado el problema de las comunicaciones entre la metrópoli y las colonias, no nos ha dañado con demasiada hondura y nuestra pequeña marina mercante, imbuída de auténtico sentido nacional, trata de suplir sin reparar en sacrificios a los buques de otras banderas que antes realizaban el tráfico entre el Imperio Colonial y la madre patria.

### ESTRECHA UNIDAD ESPIRITUAL

Al requerirle su opinión sobre el espíritu con que las Colonias miran a la metrópoli y la adhesión de las mismas a Lisboa, el señor Ferro nos asegura que la unión existente entre la metrópoli y las colonias, es cada día más estrecha, y que la actual guerra ha venido a dar solidez a esa inquebrantable unidad espiritual.

# Loteria de Córdoba

## 27313

9476
1308
5287
19978
28341
4133
12631
12824
18362
19417
1111
1468
1914
5890
12342
13371
13872
14562
15819
16440
18455
20801
28235
28705
29893

# En Más de un Apuro se Vieron Hoy los Que Olvidaron de Adelantar el Reloj

### DE DISTINTAS MANERAS RECIBIO ROSARIO ESA MEDIDA OFICIAL

Aquel que todas las mañanas tomaba con absoluta parsimonia el desayuno, se arreglaba antes de salir por última vez el nudo de la corbata, se ladeaba un poco más el sombrero y rendía el homenaje mañanero de una flor a la vecinita gentil, que le salía muchas veces en verso, hoy no lo hizo. Y por el contrario, lo vieron salir como un colectivo. Apurado, sin corbata, con el sombrero al revés, ni contestó al amistoso ¡buenos días!

Al llegar a la esquina casi atropella a una señora que venía cargada de paquetes del mercado. Pisó a un buen señor que le gritó unas cuantas cosas indignado y por poco se queda con el pasamanos de un ómnibus que le llevaría hasta su trabajo. Y todo, ¿por qué?

El adelanto de la hora. El se olvidó anoche de hacerlo en su reloj. Y cuando se dió cuenta esta mañana, ya vió in mente el cartelito fantasmagórico: "No hay vacantes". Muchas de estas escenas, de distintos perfiles se sucedieron hoy. Muchas, cómicas. Las más con poca gracia para la "víctima".

### EL QUE LLEGO TARDE...

El patrón le estaba esperando en la puerta de la oficina. Fumaba nerviosamente un grueso habano y se paseaba a grandes trancos. De vez en cuando fulminaba con la mirada a alguno de los empleados que lanzaba de reojo alguna tímida mirada al gran reloj emplazado en una de las paredes del local.

Llegó con una hora de atraso. Todo sudoroso, pero pálido. Con el sombrero retorciendo entre las manos. Quiso justificarse:

—Yo no sabía lo del adelanto...

—¿Conque no sabía, eh. ¿Y vino tarde, no? Usted es...

Y allí vino la letanía. Un enorme chubasco de adjetivos que el pobre tuvo que soportar en silencio. ¡Ah, si él hubiera sido el patrón y el otro el empleado...!

### EL QUE PERDIO UN NEGOCIO

Lo despertó el estridente ¡trinnn...! del reloj de 4.50 que había comprado en el bazar de la esquina de su casa. Y mientras se restregaba los ojos, recién se acordó:

—¡Me olvidé de adelantarlo! ¡Qué bárbaro... tenía que estar a las 9 en Córdoba y San Martín! Adiós negocio...

Por las dudas, fué a mirar para convencerse de su mala suerte, el reloj de un establecimiento de al lado. Y marcaba, sí que marcaba en números bien grandes las 9 horas. Se había levantado una hora más tarde y había perdido un negocio redondo.

### OTRAS ESCENAS DE ESTA MAÑANA

Como las anteriores se registraron esta mañana otras escenas, que asignaron la verdadera importancia a la medida decretando el adelanto de la hora. El repartidor de pan que llegó tarde y el chico se fué a la escuela sin los bizcochos cotidianos. Los que tuvieron que inventar lo consabido del ómnibus atrasado, de las barreras, del conductor, que se puso a discutir con un vigilante, del choque violento.

Todo eso pasó en Rosario esta mañana. Clásica escena anual que no por bien sabida dejó de repetirse una vez más. Y para algunos, con consecuencias, por cierto...

## Dará una Conferencia el Profesor Esteban Ocaña

En el local de la Biblioteca Popular e Infantil "Mitre", situado en la calle Pasco 301, el próximo sábado se realizará un acto literario-musical, en cuya oportunidad disertará el profesor Esteban Ocaña sobre "La importancia del trabajo manual en la educación estética".

Además, el 25 del corriente se realizará otra reunión similar, la que tendrá por base una conferencia del ingeniero Elías Díaz Molano, quien se referirá al tema: "San Javier, país literario".

La exposición de trabajos manuales continúa siendo muy visitada por el público, habiéndose dispuesto que permanezca habilitada con el horario de 18 a 22, los días hábiles, y de 10 a 12, los feriados.

## Es Muy Visitada Una Muestra Local

El Museo Histórico Provincial de Rosario, donde fuera habilitada la Exposición de Arte Religioso Retrospectivo, ha contado con una extraordinaria concurrencia de público, cuyo interés por las distintas obras que integran la muestra de arte religioso retrospectivo evidencian el éxito obtenido por los organizadores de la misma al brindar a la ciudad un espectáculo histórico y cultural de valiosas proyecciones.

# Municipales

## Diversas Informaciones y Medidas de la Comuna

Por resolución del Intendente Municipal, don Agustín Repetto, se hace saber al personal administrativo de este establecimiento y a las personas que actúan en el, que el jefe mecánico encargado de la sección Técnica del Mercado de Hacienda y Carnes, don Pedro Díaz, ejercerá en lo sucesivo sus tareas con atribuciones de subdirector del mismo.

RESULTADO DE UNA LICITACION

En la licitación efectuada para el rescate de títulos de "La Vivienda del Trabajador", se aprobó esta propuesta:

1ª y única: $ 10.000 nominales al tipo de 89.45 o|o.

$ 15.000 nominales al tipo de 89.88 o|o.

(Títulos ordenanza 15 de 1938 y Ley provincial Nº 2692, 5 o|o interés y 1 1|2 amortización anual).

NUEVO HORARIO

Desde ayer, y de acuerdo a un decreto del Intendente Municipal, Don Agustín Repetto, de fecha 11 del cte., rige para los empleados de la comuna, el horario de 8 á 13 horas, con excepción de los que pertenecen a dependencias que por la naturaleza de sus tareas, tienen horarios permanentes.

ESTADIO MUNICIPAL

La Dirección de esta dependencia, hace saber al público, concurrente a sus instalaciones y a su pileta de natación, que desde ayer rige el horario de 7 á 11 y de 15 á 19 horas.

## Fallecimientos



DON RODOLFO MUZZIO

Ha suscitado general exteriorización de pesar el fallecimiento del señor Rodolfo Muzzio, acaecido en nuestra ciudad a la edad de 49 años. Dotado de un carácter afable y de capacidad indiscutible para las actividades a las que se dedicó, luchador infatigable desde muy joven, su figura llegó a ser ampliamente apreciada en nuestros principales círculos.

También en el campo de la política actuó con singular acierto. En las filas de la Unión Cívica Radical (C. Nacional) destacó señalada labor, aun cuando declinó cargos de importancia que en base a su entusiasmo y aptitudes se le quisieron conferir. En ese sentido fué un verdadero exponente del significado que entraña la actuación partidaria en nuestro medio. Igualmente fué miembro de la Cámara del Yute y sus derivados y de la Bolsa de Comercio.

Mañana serán trasladados sus restos a la Capital Federal, donde se les darán piadosa sepultura.

## Recordación del C. de Residentes Cuyanos

### AUDICION RADIAL

Bajo los auspicios del Centro de Residentes Cuyanos se realizará hoy un acto en recordación del Día del Libro, fecha que se instituyó por vez primera en la ciudad de Mendoza.

Dicho acto consistirá en una disertación alusiva que se trasmitirá por la onda de la emisora L. T. 1 Radio del Litoral, a las 15.50, y estará a cargo del doctor Julio A. Lucero Eseverri, integrante de la mesa directiva de la entidad organizadora.

# LOTERIA POPULAR

## 2049

6485
9533
7147
15728
1109
1876
19395
20021
1808
3327
3517
3636
5079
5123
6774
11783
12438
18709

## Barajando Cartas para la Reunión Cuadrera del Sábado Próximo

Un programa discreto es el que se cumplirá el sábado próximo en ésta, y en las distintas carreras hay candidatos que destacan un tanto sus chances. Angelillo es carta entre los conocidos del premio Pirapo, pero entre los debutantes hay algunas con prestigios suficientes como para hacer su estreno triunfal. De ello citaremos a Regalito II que luce sus mejores formas.

Sapito ha ganado fácilmente últimamente por lo que creemos que no debe ser derrotado ahora. Enemigos son La Santafesina que debuta bien puesta y El Mocho que ha progresado mucho.

La Distraída ganó fácilmente el sábado y como ha seguido bien puede repetir. Enemigas Chabela y Rosarita que andan muy bien.

Milonguero anda muy bien y es la carta del premio Gigante Bis. Pueden ofrecerle resistencia Titina que reaparece bien puesta y Peleador.

Pegote nos gusta en el premio Proletario. Picudo, Pimienta y Vino Toro son serios rivales.

El premio Trigo tiene varios candidatos destacados. Del Valle, Opalina, Agresor, Trompeta y Sobrepuesto han de brindar lucida lucha.

## PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO EN ESTA

### 1a. Carrera
**Premio SAIGON**
**Distancia 1300 metros**

1 AUTOS 57 k., E. Calderón
2 CAMELO 57, no correrá
3 CLARITO 57, H. Sosa
4 CONDARCO 57, dudoso
5 DESCOLAO 57, x. x.
6 DON OMAR 57, M. Pratola
7 EXPLOSIVO 57, A. Gutiérrez
8 LITTE STAR 57, x. x.
9 MAYUATO 57, A. Garay
10 ANISETTE 55, dudosa
11 MOLA 55, x. x.
12 OCARIN 55, x. x.

### 2a. Carrera
**Premio QUISQUILLOSO**
**Distancia: 1200 metros**

1 ANDALGALA 57, G. Quiroz
2 (DESCARADA 57, P. Bustamante
3 (FINURA 57, x. x.
4 GALLARDIA 57|55, A. Toledo
5 P. LIND 57|54, J. Ballares
6 SALTEÑA 57, x. x.
7 HACHA Y PUNTA 55, M. Artigas
8 MELBA 55|53, O. Baratucci
9 ZARPA 55|52, M. Prátola

### 3a. Carrera
**Premio LEANDRO**
**Distancia: 1400 metros**

1 DAHOMEY 56|53, A. Palacios
2 S. BLACK 56|53, J. Ballares
3 FALSETE 54|52, A. Toledo
4 GENTILHOMBRE 54, M. Artigas
5 M..RITON 54, E. Opazo
6 SEÑORIO 54, G. Quiroz
7 SYNTAX 54, B. Jurado
8 PAT 52, F. Herrera

### 4a. Carrera
**Premio REMATE**
**Distancia: 1200 metros**

1 NOVICIO 57, H. Gómez
2 ESCORIAL 54|52, O. Baratucci
3 VENADO TUERTO 54|51, E. Banón
4 CHOICA 51|48, H. Sosa
5 CANDIDO 50, M. Sanabria
6 CAP 50, F. Herrera
7 DAHOMEY 50, no correrá
8 PORTICO 50|48, H. Sosa
9 REY 50, x. x.
10 SAMANIEGO 50|49, A. Toledo
11 CHINCHIBIRRO 48|50, Opazo

### 5a. Carrera
**Premio BARGUEÑO**
**Distancia: 1300 metros**

1 ESCORIAL 57|55, O. Baratucci
2 HALL MARK 57|56, A. Baratucci
3 SINRIBEL 54, G. Quevedo
4 LETON 53, F. Herrera
5 CAPATAZ 51, x. x.
6 NOVICIO 51, H. Gómez
7 CROWN 49|46, J. Portiel
8 EL MORITO 49, F. Monzón
9 MOCASIN 47, R. García
10 OJALA 45, J. Mernies

### 6a. Carrera
**Premio DE HONOR**
**Distancia: 2.350 metros**

1 FRENTE A FRENTE 61, R. Moyano
2 CHAJARI 55, H. Gómez
3 IMPORTE 55, T. Mernies
4 MIRABEAU 54, G. Quevedo
5 DARDANELOS 50, C. Sauro
6 GIRASOL 49, J. Pivotti
7 FAR WAY 49, F. T. Herrera
8 ROMANO II 47, J. Mernies

### 7a. Carrera
**Premio SACO**
**Distancia: 1300 metros**

1 BEL AMI 56, x. x.
2 CHEROKEE 56, B. Jurado
3 CHITO 56|53, H. Sosa
4 CLIN D'OEIL 56, G. Quevedo
5 COCK ROBIN 56|53, A. Gutiérrez
6 ECONOMIC 56, x. x.
7 FUITO 56, J. Pivotti
8 INDIO QUICHUA 56 J. Ledesma
9 MALVESTITI 56|55, A. Baratucci
10 (PARMENIO 56 P. Bustamante
11 (RASTREADORA 54, Quiroz
12 REY NEGRO 56, x. x.
13 SIMBOLO 56|54, A. Toledo
14 WAIT FOR YOU 56, dudoso
15 DATE CORTE 54, R. García
16 FISICA 54, x. x.
17 LUMT 54, x. x.
18 SINALEFA 56|54, O. Baratucci
19 TAMINE 54|51, J. Ballares

### 8a. Carrera
**Premio FLIPPER**
**Distancia: 1200 metros**

1 BERTOLDO 57, P. Bustamante
2 BUGGLINO 57, no correrá
3 DRAGON 57|54, J. Ballares
4 PACU 57|54, H. Sosa
5 PARMENZO 57, J. Guevara
6 PICHETTE 57|55, O. Baratucci
7 S. SULPICE 57, M. Artigas
8 TA KA KI 57|54, E. Banón
9 TOCAYO 57, J. Carreño
10 VERT GALANT 57, B. Jurado
11 WHITELEGS 57, G. Quiroz
12 AGUARDEN 55, L. Galeano
13 NEWTON 55, G. Quevedo
14 PETACA 55|54, A. Baratucci
15 POTECA 55|53, O. Baratucci

## Debuta en Esta Santoña y Será Difícil Ganarle

En la carrera por el premio Quisquilloso a correrse el domingo próximo, se halla anotada una yegua que puede hacer su estreno en esta en forma exitosa, pues tiene antecedentes suficientes para ello.

Se trata de Santoña, una yegua que ha cumplido toda su campaña en Palermo donde logró dos buenas victorias y luego ha corrido en gran forma en muchas ocasiones, ante rivales de mucha más calidad que las que ahora le han de disputar el triunfo.

Santoña que ya se halla en esta, parece haber agarrado bien la cancha, por lo que la confianza que tiene su cuidador, puede ser justificada.

Finura que ganó muy fácil el domingo y ha seguido en gran forma es la enemiga más brava que le vemos a la anterior.

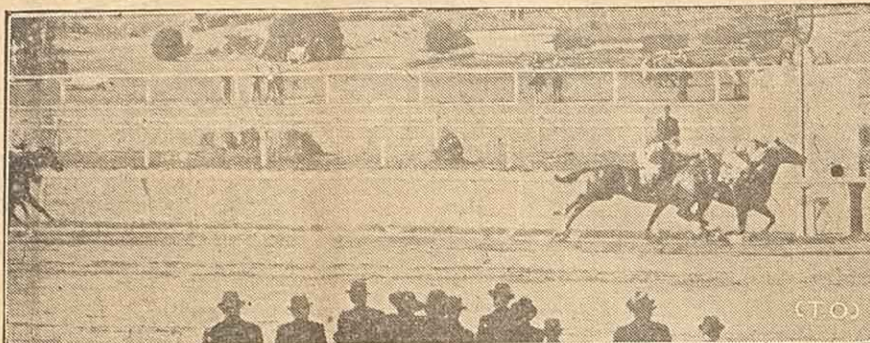
## Carrera Ordinaria Por Demás es el Premio Saigón

Ultimamente todas las carreras para puros perdedores de cuatro años y más edad, se han presentado faltas de elementos de calidad, pero sin duda que la que se ha programado para el domingo la supera ampliamente. Se puede decir que dar con el ganador es tarea por demás difícil, no por la calidad que puedan trasuntar los participantes, sino por las pésimas campañas de todos ellos que en ningún momento llegaron a poder acercarse al triunfo.

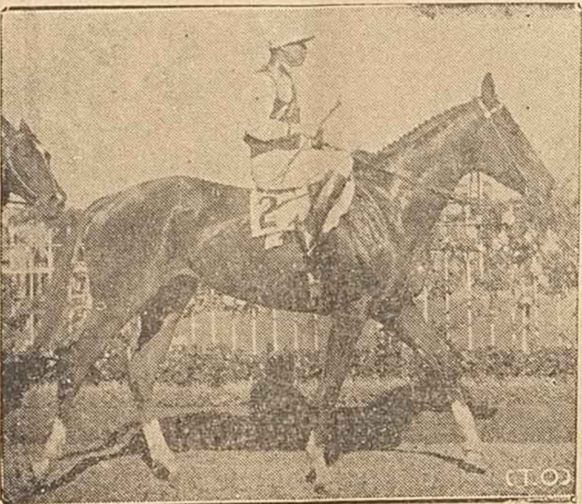
Con sólo saber que hasta Explosivo tiene pretensiones, está demás darse cuenta de la falta de un candidato lógico en la carrera. Por ello creemos que si el debutante Litle Star tiene un "poco de vergüenza" debe imponerse a poco que tenga "voluntad para correr".

Entre los conocidos, es Auto quien más seduce, pero este pupilo de Bello ha corrido tan mal que sus excelentes ejercicios en privado no han podido verlos los aficionados. Creemos que ante la falta de categoría de sus enemigos, bien puede "agrandarse" y lograr su primer éxito en esta.

## Chajá Demuestra Que es Imbatible en la Recta



Llegada de la prueba central de Palermo correspondiente al premio General Alvear, que se la adjudicó Chajá, guiado por Leguisamo marcando para los 1000 metros 59" 1|5.



Momentos en que Chajá guiado por Leguisamo se dirige al pesaje.

## Meritón Tiene una Carrera Favorable

### SYNTAX Y SAINT BLACK: SERIOS RIVALES

La forma cómo se ha desempeñado Meriton en sus últimos compromisos, pese a que no consiguió vencer, deben conceptuarse de muy buenas, pues en cierta ocasión se adelantó entre otros a Romano II. Si bien debe enfrentar en domingo a elementos de cierta categoría, por la distancia, que favorece su chance y por lo mucho que anda en privado creemos que para ganarle habrá que correr mucho.

Sintax que corrió muy bien en pos de Boboche y Mercachfile, sigue corriendo mucho en privado, por lo que teniendo en cuenta que va liviano, puede ser un serio escollo del anterior.

Saint Black que corrió en forma pésima en la carrera que ganara Boboche el 7, ha mejorado de estado y como luce sus mejores formas, puede llegar a rehabilitarse ampliamente, respondiendo así a sus buenas actuaciones en Palermo.

## MALVESTITI LUCE GRAN ESTADO

Las actuaciones últimas de este potrillo han sido discretas, ya que tras perder en forma injusta en pos de Austral en 1'12", siendo muy perjudicado en el desarrollo, volvió a ser de la partida llegando cuarto en una prueba que pudo haber ganado de tas cuando se despachó el lote no haber quedado en las cinte.

Malvestiti anda mucho y sabemos que en su stud reina mucha confianza, esperando que han de ganar en esta emergencia, pese a la presencia de elementos como Clin D'oeil, Sinalefa, Fuito y Parmenio.

## HA CONTINUADO EN MUY BUENA FORMA OJALA

En la reunión del día 7 esta hija de Fogón corrió en forma brillante, ya que consiguió vencer con facilidad a elementos de calidad tales como Yapai, Sea Wawe, etc., demostrando que ha de lograr muchas satisfacciones aun a sus allegados.

Ojalá el domingo en el premio Bargueño, va con sólo 45 kilos, y como ha continuado en gran forma, creemos que puede llegar a obtener una nueva victoria, pese a que deberá medirse con elementos como Sinribel, Capataz, Escorial y El Morito.

## Parmenzo Está en Condiciones de Dar Amplio Desquite

En las pruebas del día martes 7, corrió este hijo de Don Raúl, siendo cotizado favorito, pero apenas logró colocarse cuarto de Quieroablar. En esa oportunidad el caballo sufrió muchos tropiezos por lo que vió dificultada su actuación. Como en privado ha demostrado que no pierde sus bríos, creemos que para el domingo se halla en condiciones de dar amplio desquite.

Anteayer trabajó en brillante forma, ya que el domingo fácilmente venció a su compañero de techo Mirruben, en el buen tiempo de 1'15", con acción fácil. Como sus rivales del domingo próximo en el premio Flipper son de discretas condiciones en su mayoría, Poggi puede tener la satisfacción de verlo triunfar.

El enemigo más bravo que le vemos a Parmenzo sin duda, es Ad'Jisten, un palermitano que en esta puede llegar a cumplir buena actuación.

## Venado Tuerto Tiene a su Disposición el P. Remate

La actuación del caballo Venado Tuerto en la carrera final del día 7 fué muy mala, pero hay que considerar que esa carrera fué ganada en forma amplia y en gran tiempo, y los competidores que no llegaron a figurar, por lo compacto del lot y la obscuridad reinante a esa altura de la reunión, no pudieron rendir el máximo. Anteriormente el pupilo de Banegas había ganado en serie varias pruebas, por lo que creemos que ante la escasa calidad de los rivales que debe enfrentar ahora, debe volver a triunfar.

En efecto, con sólo 54 kilos Venado Tuerto no debe ser vencido en el premio Remate, pues la mayoría de los rivales que le han salido al paso ya han demostrado que nada tienen que hacer ante el pupilo de Banegas, que en privado continúa corriendo mucho.

## Ejercicios de Esta Mañana

CHAJARI: Hoy fué trabajado fuerte. Pasó, de segunda vuelta, con H. Gómez, 1200 metros en 1'13" 1|5, con gran final.

FISICA: Recorrió el tiro de práctica, con G. Quiroz, en 43" 2|5, en buena forma.

BEL AMI: Pasó en buena forma, con la monta del aprendiz A. Baratucci, el kilómetro en 1'1" 3|5, con mucho resto.

CONSTANTINOPLA: Pasó, con L. Pratto, los 700 metros en 43 segundos.

BOBOCHE, con el aprendiz J. Ballares y a la par de Otro, con el aprendiz Moglia, pasaron 600 metros en 36" 1|5, dominando fácil el primero.

CHICHIBIRRO, con A. Toledo, pasó cómodo 700 metros en 42" 3|5.

TINTERILLO, con C. Sauro, recorrió los 800 metros en 52" 3|5, cómodo.

VERT GALANT, con el aprendiz G. Quiroz, pasó suave los 600 metros en 38".

SAINT BLACK, con J. Ballares, pasó los 1000 metros en 1'1", con buena acción.

GOOD SAVE, con G. Quevedo, pasó 700 metros en 43", dominando fácil a LE BRESSE, con el aprendiz Pratto, y a MOCITA, con J. Ballares.

SINRIBEL, con G. Quevedo, recorrió 800 metros en 48"2|5, con mucho resto.

INDIO QUICHUA, con C. Banón, y TAMINE, con Prátola, pasaron 800 metros en 49" 3|5.

QUINO: Después de su triunfo ha seguido bien, pues esta mañana, con la monta de C. Sauro, pasó 700 metros en 43", cómodamente.

NIETO FIRME: Parece que ha agarrado la cancha, pues pasó 1000 metros en 1'1" 2|5 con muy buena acción y piloteado por el jockey Sauro.

AMBOO, con C. Banón, pasó suave 600 metros en 38".

VERMELHO, con C. Sauro, hizo la partida suave en 44".



## Caja de Asistencia Social de la Provincia de Santa Fe

### Estado General al 31 de Agosto de 1941

| Folio | CUENTAS | SUMAS Debe | SUMAS Haber | SALDOS Deudor | SALDOS Acreedor |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Muebles y Utiles | $ 22.109.55 | | $ 22.109.55 | |
| 15 | Beneficios Asegurados Según Contrato | " 755.000.— | $ 755.000.— | | |
| 29 | Premios Prescriptos | " 25.567.50 | " 63.642.50 | | $ 38.075.— |
| 38 | Banco Provincial de Santa Fe, Dep. Plazo Fijo | " 1.200.000.— | " 400.000.— | " 800.000.— | |
| 39 | Depósito de Garantía | " 200.000.— | | " 200.000.— | |
| 41 | Municipalidad de Rosario | " 81.704.02 | " 91.704.02 | | " 10.000.— |
| 91 | Departamento de Salud Pblica de la Provincia | " 1.010.000.— | " 1.288.057.22 | | 278.057.22 |
| 102 | Municipalidad de Santa Fe | " 70.704.25 | " 274.380.74 | | " 203.676.49 |
| 111 | Rossetti y Cía., Depósito de Garantía | | " 200.000.— | | " 200.000.— |
| 133 | Intereses a Devengar | " 17.187.50 | " 9.187.50 | " 8.000.— | |
| 154 | Excedentes Beneficios Asegurados Año 1940 (Art. 42 Ley Nº 2608) | | " 50.185.10 | | " 50.185.10 |
| 181 | Resultados de Sorteos | " 765.375.40 | " 1.031.456.80 | | " 266.081.40 |
| 184 | Banco Provincial de S. Fe, Orden Gerente | " 11.421.52 | " 10.135.81 | " 1.285.71 | |
| 187 | Impresión de Certificados | " 23.562.40 | | " 23.562.40 | |
| 192 | Banco Provincial de S. Fe, Cta. Cte. | " 3.662.752.46 | " 3.254.789.89 | " 407.962.57 | |
| 193 | Gastos Generales | " 175.417.70 | " 62.649.96 | " 112.767.74 | |
| 194 | Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia | " 8.490.20 | " 8.490.20 | | |
| 195 | Seguro Mutual Ley Nº 2614 | " 1.131.50 | " 1.131.50 | | |
| 196 | Certificados Emitidos Año 1941 | " 14.763.792.— | " 14.244.292.— | " 519.500.— | |
| 197 | Intereses | " 16.768.— | " 23.080.09 | | " 6.312.09 |
| 198 | Rossetti y Cía., Cuenta Corriente | " 7.869.267.98 | " 7.875.467.25 | | " 6.199.27 |
| 199 | Comisiones Año 1941 | " 2.051.540.— | " 1.955.440.— | " 96.100.— | |
| 200 | Premios | " 4.052.810.— | " 4.280.658.— | | " 227.848.— |
| 201 | Caja | " 6.377.868.75 | " 6.282.722.15 | " 95.146.60 | |
| 202 | Emisiones Año 1941 | " 10.460.375.40 | " 11.460.375.40 | | " 1.000.000.— |
| 203 | Embargos Judiciales | " 3.111.75 | " 3.111.75 | | |
| | Totales | $ 53.625.957.88 | $ 53.625.957.88 | $ 2.286.434.57 | $ 2.286.434.57 |

CONTADURIA, Septiembre 6 de 1941

PASCUAL RUGNA, Contador — JUAN B. PELLICIARINI, Gerente — LORENZO DE LA TORRE, Presidente

# Una Criatura de Dos Años se Ahogó en una Pileta

# La División de Investigaciones Detuvo a dos Sujetos

## CONTENIA 15 CENTIMETROS DE AGUA

### NO PUDIERON SALVARLA

CORDOBA, 15. — Un modesto hogar situado a la altura del kilómetro 3 y 1|2 del Camino a San Antonio, vive en estos momentos una horrible tragedia. Alrededor de las 10 de la mañana encontraron en una pequeña pileta el cadáver de la menor Olga Blasco, que evidentemente había muerto ahogada.

En el lugar antes indicado se domicilia don Pío Blasco con su esposa e hijos. En la finca existe, no lejos de la casa, una pequeña pileta que lleva agua al algibe. Esta tiene escasas dimensiones y poca profundidad. Esta mañana apenas si contenía 15 centímetros de agua. Allí la pequeña Olga, de dos años de edad, fué encontrada muerta por su propia madre.

MURIO AHOGADA

Cabe suponer que la horrible desgracia de ese modesto hogar débese a que la criatura se aproximó a la pileta y cayó a su interior golpeándose en la cabeza por lo que no pudo hacer movimiento alguno ahogándose segundos después.

Fueron inútiles los esfuerzos que se hicieron en la esperanza de salvar a la menor. Ahora se labran las actuaciones de estilo.

## Vendían Mercaderías y se Aprovechaban los Beneficios

Con motivo de la denuncia de defraudación, radicada en la Sección Judicial de esta División por el señor Carlos Ferrini, establecido con depósito de cal en Rioja 2421, se han iniciado diversas indagaciones que han dado por resultado la detención de Martín Zubiri, argentino, de 32 años, casado, jornalero, que vive en Rioja 4290, y Salvador Buscaglio, argentino, de 25 años, casado, jornalero, que vive en Viedma 2970. Se desprende de lo denunciado que los nombrados, en calidad de encargado el primero y peón el segundo, efectuaban ventas de cal al recibir ésta en la estación F. C. S. F., donde descargaban vagones, y si bien es cierto que lo hacían con autorización del patrón, desde hace tiempo vienen rindiendo cuenta en menor proporción de lo vendido, aprovechándose del beneficio que tal defraudación les produce. Se han iniciado las actuaciones del caso, con conocimiento del juez competente.

## *Tributará un Homenaje la Escuela Normal No. 3*

### A los signatarios del acuerdo de San Nicolás

Con singular intensidad prosiguen los preparativos para el acto de homenaje que tributará la Escuela Normal No. 3 de Maestros el domingo próximo, a las 10, a los signatarios del Acuerdo de San Nicolás.

Dicho acto contará con la adhesión de la Escuela Normal de Maestras y de las autoridades civiles y militares de dicha ciudad, habiéndose preparado al efecto el siguiente programa:

Himno Nacional Argentino, cantado por los alumnos, con acompañamiento de la banda de la banda de la Agrupación No. 1 de Zapadores Pontoneros.

Descubrimiento de la placa y discurso del director del establecimiento, profesor Manuel J. Moreno; discurso del alumno de 4o. año señor Carlos A. Fernández; discurso del secretario de la Casa del Acuerdo, señor Walter Sigfrido Cártey; canción del estudiante; ofrenda floral; desfile de los alumnos frente al palco oficial, rindiendo honores a la histórica casa.

## Nuevo Martillero Público



Sr. MIGUEL R. ALARCON

Ante el Superior Tribunal de Justicia de Santa Fe, ha rendido satisfactoriamente los exámenes obteniendo el título de Martillero Público el señor Miguel Rómulo Alarcón, perteneciente al personal del Banco de la Nación Argentina.

Espíritu estudioso por excelencia, en las pruebas de suficiencia en que se ha sometido, evidenció inmejorables condiciones para esa especialidad obteniendo las más altas clasificaciones.

El nuevo profesional que ejercerá sus actividades en nuestra ciudad ha sido muy felicitado por la mesa examinadora y por sus numerosas amistades y compañeros de tareas.

# POR LOS DEPARTAMENTOS

## *SAN LORENZO*

JUAN ORTIZ, 15. — Señalar la labor que cumple en la comuna de esta localidad el señor Santiago D. Pozzi en su carácter de Juez de Paz y Jefe del Registro Civil, es destacar la serie innumerable de aciertos, con que se ha significado al asumir tan difícil cargo público. Es el señor Pozzi, un funcionario que a través de amplia y plausible labor, que enmarca iniciativas de excepcional mención, ha llegado a merecer por ello, el amplio aprecio y respeto de todos los vecinos de Juan Ortiz.

Como un motivo más y de verdadera importancia para significar el beneplácito con que se recibe su brillante labor, debe expresarse que el señor Pozzi desempeña esos cargos desde hace varios años y durante la administración provincial de distintos gobiernos.

Delicada y por cierto eficaz tarea de colaboración desarrolla el activo secretario del mencionado funcionario, el señor Próspero Meneghini. Correcto y honesto, ha sabido captarse las simpatías de todo el vecindario de esta localidad, significándose como un indispensable elemento en la lucida trayectoria que señala la actividad oficial de la comuna local.

Sr. Santiago D. Pozzi, Juez de Paz y Jefe del Registro Civil de Juan Ortiz.

## *BELGRANO*

CLARKE, 15. — Las tradicionales festividades patronales en la vecina localidad de Clarke han sido dignamente conmemoradas con diversos actos que fueron cumplidos con toda solemnidad y fervor religioso.

Cabe destacar, entre otros actos de singular lucimiento, la procesión, habiéndose paseado por todas las calles del pueblo su santo patrono San Miguel, en medio del mayor orden y respeto, dando el mismo una ratificación de fe cristiana.

Entre las personas caracterizadas y que puede señalarse como creyentes y que cumplieron con su deber puede citarse al señor diputado provincial don Domingo A. Graffigna, quien no emitió sacrificio, a pesar del tiempo poco propicio por su densa tierra y el grado de calor, en llevar sobre el hombro al santo patrono del pueblo en que nacieran sus triunfos y donde se le aprecia con singular admiración y estima.

Vayan nuestras felicitaciones a la C. D. por el éxito singular obtenido, fruto del esfuerzo, entusiasmo y buena voluntad de los que dignamente la componen.

En el banquete, que con asistencia de más de 150 personas fuera servido en homenaje del pueblo, hizo uso de la palabra el Dr. Francisco de Pamphilis, Cura Párroco, siendo contestado con una brillante y conceptuosa improvisación por el diputado Graffigna, quien mereció las felicitaciones entusiastas de todos los presentes.

## Auspicia un Acto Cultural la Asoc. de Madres Cristianas

### Disertará el profesor Angel J. Battistessa

La comisión directiva de la Asociación Madres Cristianas de Nuestra Señora de la Misericordia, organiza un acto en el cual actuarán el profesor Angel J. Battistessa y la señora María Luisa Coll Casas de Cuminetti.

El señor Battistessa disertará sobre "Las formas poéticas y la expresión musical".

Conocido en los círculos culturales de la capital federal, y también en los nuestros, este profesor se significa como un humanista conocedor del pensamiento clásico y de la más alta expresión de cultura moderna.

Sus estudios en el extranjero le han permitido completar su personalidad, habiéndose destacado en la Sorbona y en los liceos de París y Versalles y, muy especialmente, en España.

## Noticioso Policial ★

### A CONSECUENCIA DE UN SINCOPE FALLECIO UN ANCIANO

Mientras esta mañana, siendo más o menos las 9 horas, transitaba por la calle Nueve de Julio, entre las del o. de Mayo y Alem, una persona anciana sufrió un desvanecimiento, siendo llevada de inmediato al hospital de Caridad, donde dejó de existir. Por una cédula de identidad que llevaba entre sus ropas, se estableció que el extinto era Alejandro Iusaurralde argentino, de 71 años, ignorándose su domicilio. El anciano, según los informes médicos, falleció a consecuencia de un síncope cardíaco. Intervino personal de la primera.

OTRO HURTO

Ante la policía de la 8a. se ha presentado Rosa Bnutt, que se domicilia en el Pasaje Lostou 3857, denunciando que sujetos desconocidos, en horas de anoche, le han hurtado ropas y otros objetos. Avaluó en $ 60.

## AVISO FUNEBRE

† RODOLFO J. MUZZIO - Q. E. P. D. - Falleció el día 15 de Octubre de 1941. Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica. Su esposa Julia Huergo de Muzzio, su hija Elena, sus hermanos Juan M., Enrique, Alcira M. de Lastretti, Atilio y Nicolás, su señora madre política, María T. de Huergo, sus hermanos políticos, Lidia Smith de Muzzio, Liliana de Muzzio y Celia Garay de Muzzio y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento, y que sus restos serán trasladados a la Capital Federal mañana Jueves 16 del corriente donde serán inhumados. Casa mortuoria: Presidente Roca 587. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio: Compañía Nacional de Carruajes, Córdoba 1387.

# RACING PROPONE JUGAR SU MATCH CON R. CENTRAL EN Bs. AIRES

## *Esta Noche el Consejo de la AFA Designará el Field*

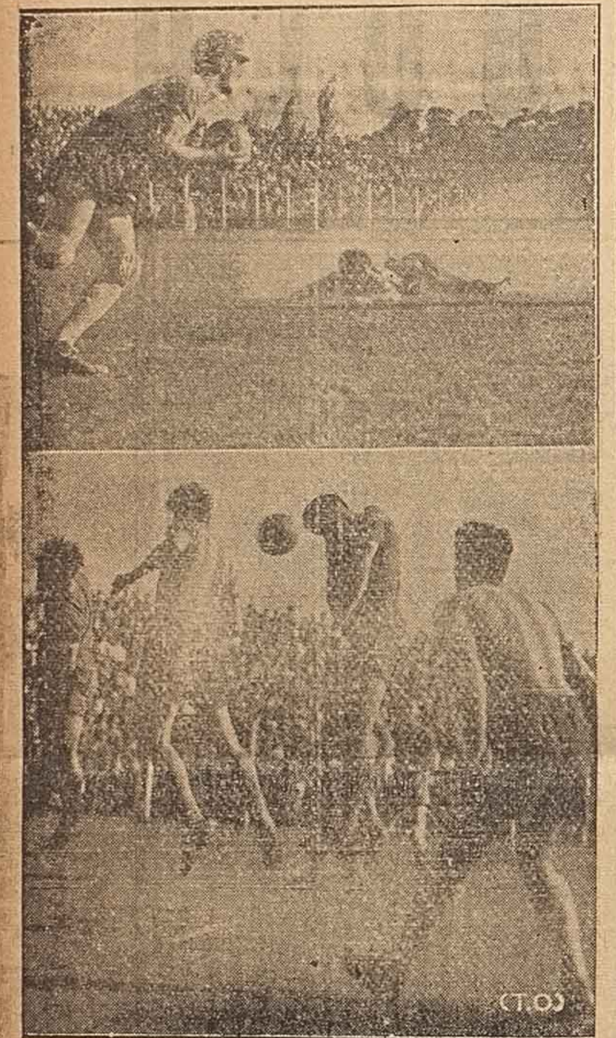
La Comisión de Concursos y Jugadores tiene listo ya el despacho que se refiere a los cambios de cancha para el domingo próximo, siendo el de mayor importancia el que atañe al partido entre Rosario Central y Racing.

Los dirigentes de la entidad de Avellaneda propondrán que el encuentro se lleve a cabo en la capital federal, pero la mencionada Comisión aconseja que el cotejo se dispute en el estadio de Newell's Old Boys.

Existe extraordinaria expectativa en torno a la resolución que al respecto adoptará esta noche el Consejo Directivo de la Asociación del Fútbol Argentino, descontánse que el match se realice e nnuestra ciudad, pues de lo contrario sería lesionar los intereses de Rosario Central.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

### Del match empatado entre Atlanta e Independiente



En dos tantos por bando empataron ayer tarde Atlanta e Independiente en el partido disputado por la décimotercera fecha de la segunda rueda. En la nota arriba el arquero de Atlanta, en una buena intervención. Abajo: Una escena en el centro del field.

## *Se Reunió el Tribunal de Penas de la Asociación*

Celebró reunión anoche el tribunal de penas de la Asociación Rosarina de Fútbol. En esta sesión se adoptaron las siguientes resoluciones:

Sparta v. N. O. Boys "A", 3a. Div.: Se aplica una multa de $ 10 al Club A Sparta, por haber cidido los puntos de este match, Art. 112.

T. Federal v. Argentino, 3a. División: Se aplica una multa de $ 10 al Club A. Argentino, por haber cedido los puntos de este match. Art 11.

Argentino v. Sparta, 4a. Div.: Se aplica una multa de $ 10 al Club A. Provincial, por haber cedido los puntos d eeste match, Art. 112.

N. O. Boys "A" v. C. Córdoba "A", 5a. Div.: Se suspende por dos partidos al jugador Ricardo Ciarlo (6958), de C Córdoba, por insulto al referee. Arts. 103 y 102, inc. c).

Sparta v. Argentino, 5a. Div.: Se aplica una multa de $ 10 al Club A. Sparta, por haber cedido los puntos de este match. Art. 112.



**Dirección de Obras Públicas de la Pcia. de Santa Fé**

LLAMADO A LICITACION PUBLICA (2o. llamado)

PARA: la adquisición de cincuenta (50) carpas (40 con capacidad para 6 personas y 10 con capacidad para 4 personas), con destino al Departamento de Vialidad.

APERTURA: el día 29 de Octubre de 1941 a las 11 horas en el despacho de la Presidencia.

DOCUMENTACION: En el Departamento de Vialidad, Calle General López Nº 2832.—Santa Fé.

EUSEBIO F. SPESSOT
Secretario

Oct. 13, 15, 17, 20, 22, 24 y 27.

**LICITACION MUNICIPAL**

PROVISION DE TIMBRES Y PAPEL SELLADO A UTILIZARSE DURANTE EL AÑO 1942.

Por disposición del señor Intendente Municipal Don Agustín Repetto, llámase a licitación pública y escrita por el término de quince días, para la impresión de timbres y papel sellado a utilizarse durante el año 1942, en un todo de conformidad con el pliego de condiciones obrante en el expediente No. 44.877-C-941, que se encuentra en la Mesa General de Entradas para su consulta por los interesados, debiendo las propuestas que se presenten venir escritas o acompañadas de un sello municipal de diez pesos moneda nacional y en sobre cerrado y lacrado.

El acto de apertura de sobres tendrá lugar en el Despacho de la Secretaría de Hacienda el día 22 del corriente mes, a las 11 horas. Rosario, octubre 8 de 1941.

ATILIO N. BOERO
Secretario de Hacienda

## Piceda y Romanos se Enfrentan en Nuestra Ciudad el Sabado 1o.

Pese a los rumores que circularon en el día de ayer que afirmaban que el encuentro entre el invicto Amelio Piceda y Sebastián Romanos se llevaría a cabo en la capital federal, por las causas que diéramos a conocer ampliamente en nuestra edición anterior, estamos en condiciones de adelantar a nuestros lectores que el promotor de Rosario Central, señor Juan U. Natale, finalizará con buen éxito las gestiones para que el match se realice en nuestra ciudad el sábado 1º de noviembre, teniendo por escenario el amplio estadio Nº 2 de la entidad auriazul.

Posiblemente la revancha tenga lugar en el Luna Park en diciembre venidero.

## Reaparece Benitez Cáceres en Racing

### Frente a R. Central se producirán varios cambios

La actuación que le cupo a la línea delantera de Racing en el match disputado recientemente con F. C. Oeste, no satisfizo a los dirigentes y asociados del club de Avellaneda, en especial en lo que se refiere a los ugadores Fandiño y Liztherman.

Por ello puede anticiparse que el domingo próximo frente a Rosario Central, hará su reaparece Delfín Benítez Cáceres, ignorándose a cual de aquellos players habrá de reemplazar.

En lo que se refiere a José Díaz, continúa lesionado y por lo tanto no estará en condiciones de reprisar, insistiendo, para el cotejo a efectuarse en nuestra ciudad con el centre half Peta.

## Habrá Matches Semifinales de los Campeonatos Provinciales

### SE DISPUTARAN EL DOMINGO PROXIMO

Por los torneos correspondientes a Buenos Aires, Santa Fe y Entre Ríos, se jugarán el domingo próximo los siguientes partidos que pertenecen a las semifinales del campeonato provincial de fútbol que se realiza bajo el auspicio del Consejo Federal.

Provincia de Buenos Aires—
Salto contra San Pedro, y Bolívar contra La Plata.

Pcia. de Santa Fe—
Villa Guillermina contra Esperanza.

Pcia. de Entre Ríos—
Concepción del Uruguay contra Gualeguaychú.

Estos partidos se realizarán en las localidades citadas en primer término.

**A. Piceda combate con B. Coronado**

EL 15 DE NOVIEMBRE EN EL LUNA PARK.

Otro combate de importancia le espera al invicto profesional rosarino Amelio Piceda. En efecto, quince días después de haber combatido en nuestra ciudad con Sebastián Romanos, el 15 de noviembre tendrá por adversario al peruano Bombón Coronado, en el estadio del Luna Park.

Esta pelea ha interesado en forma extraordinaria, esperándose que el argentino cumpla otra de sus excelentes performances.

## LOS SCORERS DE TERCERA DIVISION

Damos a conocer a continuación la estadística de los goleadores del torneo de tercera especial en la que hacemos aparecer a aquellos jugadores que han logrado señalar no menos de diez tantos:

| | |
|---|---|
| Aballay, River | 42 |
| Cupido, B. Juniors | 24 |
| Martín, Racing | 20 |
| Ponce, Independiente | 20 |
| Cárdenas, B. Juniors | 19 |
| Antón, Huracán | 18 |
| Gutiérrez, Estudiantes | 18 |
| Passerini, F. C. Oeste | 18 |
| Hayes, R. Central | 17 |
| Izaga, R. Central | 16 |
| Patrignani, F. C. Oeste | 16 |
| Frutos, N. O. Boys | 15 |
| Orlando, Racing | 15 |
| Desagastizábal, Estud. | 13 |
| Gómez, Estudiantes | 13 |
| García, Tigre | 12 |
| Pita, San Lorenzo | 12 |
| Alarcón, S. Lorenzo | 11 |
| Ballestrieri, Racing | 11 |
| Sterchelle, Banfield | 11 |
| Corcuera, B. Juniors | 10 |
| Santos, Independiente | 10 |
| Salvado, Platense | 10 |



### La Tabla de Posiciones de la Segunda Rueda

He aquí como marchan los equipos que disputan el campeonato de primera división, de acuerdo a los puntos obtenidos en las 13 fechas que se han cumplido de la segunda rueda del certamen:

| | G. | E. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|
| River Plate | 8 | 5 | — | 21 |
| Boca Juniors | 8 | 2 | 2 | 18 |
| Banfield | 8 | — | 5 | 16 |
| Independiente | 7 | 2 | 4 | 16 |
| Estudiantes | 7 | 1 | 5 | 15 |
| F. C. Oeste | 7 | 1 | 5 | 15 |
| N. O. Boys | 6 | 3 | 4 | 15 |
| San Lorenzo | 5 | 4 | 4 | 14 |
| G. y Esgrima | 5 | 3 | 5 | 13 |
| Atlanta | 5 | 2 | 6 | 12 |
| Racing | 5 | — | 8 | 10 |
| Tigre | 3 | 4 | 6 | 10 |
| Huracán | 3 | 2 | 8 | 8 |
| Platense | 2 | 4 | 7 | 8 |
| Platense | 2 | 4 | 7 | 8 |
| Lanús | 3 | 1 | 9 | 7 |
| R. Central | 2 | 2 | 8 | 6 |

## Notas Breves del Futbol Porteño

Independiente anuncia que frente a Newell's Old Boys, reaparecerá el guardavalla Bello. También es posible que haga su rentree el paraguayo Erico.

Racing ha resuelto recusar al árbitro Ubaldo Ruiz en mérito a su deficiente comportamiento en el match con F. C. Oeste.

En el referido partido, el juez expulsó a los players Bruno y Danza por agredirse mutuamente. Mañana resolverá en consecuencia el Tribunal de Penas.

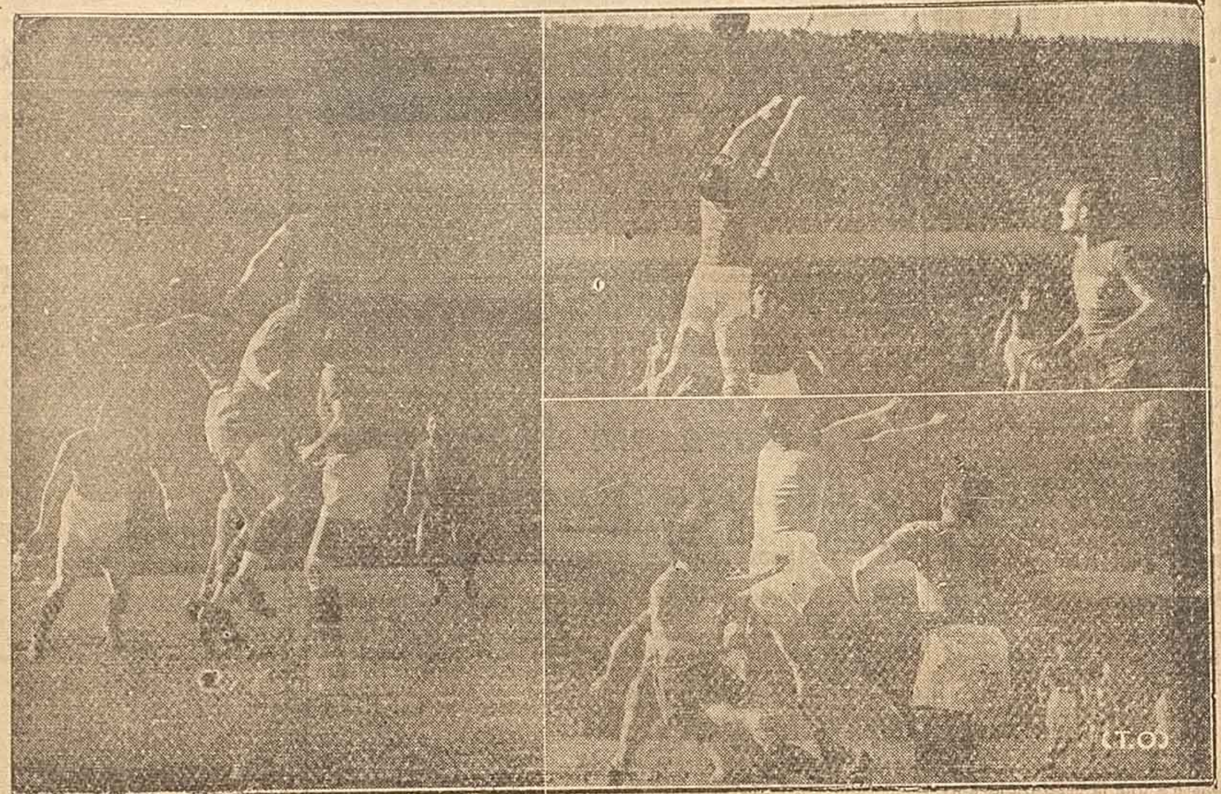
River Plate haría jugar el domingo de wing a Pedernera, reapareciendo D'Alessandro.

Estudiantes de La Plata ha propuesto a San Lorenzo de Almagro jugar el domingo en horas de la mañana, señalando que así se obtendría una mayor recaudación, teniendo en cuenta que ese día se realiza el match entre Boca Juniors y River Plate.



☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ★ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

### ESCENAS DEL MATCH DONDE BOCA JUNIORS VENCIO AL PUNTERO SAN L. DE ALMAGRO



Nos muestra la presente nota gráfica tres intervenciones del arquero de San Lorenzo de Almagro, Heredia, durante la disputa del partido entre Boca Juniors que actuó como local y San Lorenzo de Almagro y en que se impuso el primero por dos tantos a uno, haciendo peligrar así la posicisión de su rival.

# REMATES Y EDICTOS JUDICIALES

### Remate por: ALBERTO S. CHOCAMA

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la cuarta nominación, doctor Luis S Pedroni, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos FRANCISCO JOSE LOPEZ contra Otra, ejecución hipotecaria, se ha dispuesto que el rematador señor Alberto S. Chacama, proceda a vender el día martes 21 de octubre de 1941, a las 16 horas y sobre el mismo, el inmueble siguiente: Un lote de terreno con todo lo en él edificado, clavado y plantado, situado en esta ciudad en la esquina que forman las calles Tres de Febrero e Iriondo, compuesto de diez y siete metros treinta y dos centímetros de frente al Sud, por diez y siete metros treinta y dos centímetros de frente y fondo al Este; lindando: al Sud, con la calle 3 de Febrero; al Este, con la calle Iriondo; al Norte, con el lote número trece y al Oeste, con Santiago Buratovich. Servirá de base la cantidad de $ 12.750, que es el avalúo a los efectos del pago de la C. Directa, con la retasa del 25 o|o. Del informe expedido por el Registro General de Propiedades, consta el dominio a nombre de la demandada y no reconoce más gravamen que el que motiva esta ejecución. El título de propiedad se encuentra agregado a los autos en secretaría, donde los interesados podrán revisarlos, previniéndose que una vez efectuado el remate no se atenderán reclamos por falta o insuficiencia de los mismos. El comprador entregará al martillero en el acto de la subasta, en dinero efectivo, el diez por ciento de su compra, como seña y a cuenta de la misma, más la comisión de ley que es a su cargo. — Lo que se hace saber a sus efectos. — Secretaría. Rosario, octubre 13 de 1941. — A. Guindón Méndez, secretario.

No. 5844 oct. 15 al 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la quinta nominación, Dr. Salvador Arteabaro, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos CRESCI AARON, concurso civil, se ha puesto de manifiesto por el término de seis días el proyecto de distribución de fondos presentado por el síndico. Se han reservado en autos la suma de quinientos cincuenta pesos nacionales para el pago de honorarios a los profesionales intervinientes. Lo que se hace saber. — Rosario, octubre 14 de mil novecientos cuarenta y uno. — Rogasiano M. Lo Celso, secretario.

No. 5845 oct. 15 al 17.

Por disposición del señor juez de paz letrado de la tercera sección, Dr. Luis S. Bitetti, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos seguidos por don JUAN ROSELLY contra DOMINGO VIRZI, por cobro de pesos, se ha dictado la sentencia y auto regulatorio que se transcriben: "Nº 758. Rosario, noviembre treinta de mil novecientos cuarenta. Y vistos... Considerando... Fallo: Ordenando se lleve adelante la ejecución hasta que el acreedor se haga íntegro pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (art. 375 del Código Procesal). Insértese, hágase saber, repóngase y publíquense edictos en el "Boletín Oficial" y DEMOCRACIA. Agustín Martínez. Ante mí: Próspero Suárez". — Rosario, diciembre siete de mil novecientos cuarenta. Y vistos. Regulo en veinte pesos los honorarios del Dr. Diego Lamas. Martínez. Ante mí: Próspero Suárez". — Lo que se hace saber a sus efectos. — Rosario, octubre 10 de 1941.— Jorge F. Miazzi, prosecretario.

No. 5843 oct. 14 al 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la primera nominación, se cita por el término de treinta días a las personas que posean los contratos de prendas celebrados con el Banco Municipal de Rosario números 67000 al 73996, 88558 al 96827 de la serie Y. 11312 al 18951, 33819 al 41876 de la serie Z. como también los contratos análogos de la sucursal Nº 1 del mismo banco números 38063 al 42683, 51780 al 57220, 66030 al 70799, 80091 al 84857 de la serie L. y de la sucursal Nº 2 número 06855 al 09307, 13985 al 16765, 21203 al 23895, y 28735 al 31238 de la serie C. para que comparezcan a dicho establecimiento dentro del término indicado a rescatarlos o renovarlos, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieren, procederá el banco sin más trámite a la venta en público remate de todas las prendas vencidas. Así está ordenado en el juicio Banco Municipal de Rosario, autorización para vender. Lo que se hace saber a sus efectos. Secretaría, Rosario 3 de octubre de 1941. — B. E. Troilo, secretario

Nº 5838. Oct. 4 nov. 5

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la quinta nominación, doctor Salvador Arteabaro, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados OTADUY ANDRES contra JUAN BELTRAMINO, sobre ejecución hipotecaria, se ha dictado el auto del tenor siguiente: "No. ... Rosario, octubre dos de mil novecientos cuarenta y uno. Y vistos: De conformidad con lo solicitado, atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles, y resultando del informe expedido por el Registro General que consta el dominio a nombre de don Carlos Ominetti, originariamente a nombre del ejecutado, y que subsiste el gravamen que se ejecuta, con noticia del tercer adquirente, hágase saber por edictos que se publicarán veinte veces en el "Boletín Oficial" y DEMOCRACIA, sorteado en la fecha, que, si dentro del término de de treinta días no se abona el crédito reclamado de seis mil cien pesos moneda nacional, con más la suma de seiscientos pesos de igual moneda, en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecada se verificará tres días después de vencido dicho término. Desígnase martillero al propuesto Sr. Esteban M. Facenti, atenta la facultad expresa contenida en la cláusula respectiva de la escritura hipotecaria, quien podrá aceptar el cargo en cualquier audiencia. Martes y viernes para notificaciones en la oficina. Hágase saber, insértese y repóngase. Mc Guire. Ante mí: R. M. Lo Celso". — Lo que se hace saber a sus efectos. — Secretaría, Rosario, setiembre 3 de 1941. — Rogasiano M. Lo Celso, secretario.

No. 5840 oct. 6 nov. 7.

### REMATE POR ELIAS CARRANZA SAROLI

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la tercera nominación doctor Raúl Andrada, el secretario que suscribe, hace saber: Que en los autos caratulados DOMINGA ORDOÑEZ DE FERNANDEZ (Sucesión), se ha dispuesto que el martillero don Elías Carranza Saroli proceda a la venta en pública subasta, el día miércoles 15 de octubre de 1941, a las 16 horas y sobre el mismo, el inmueble que a continuación se deslinda: Un terreno con todo lo en él edificado, clavado y plantado, situado en esta ciudad, en la calle Tucumán, designado en el plano especial para la venta como lote No. 35, cuya ubicación arranca a los 38 metros 97 centímetros al Este de la calle Lavalle, compuesto de 8 metros 66 centímetros de frente al Norte, sobre la calle Tucumán, por 38 metros 97 centímetros de fondo, lindando: Al Este con el lote 36 de Juan Artilich y Juana Morgatich; al Oeste con el lote 34 de Luis Giorgis; por el Sud con Pedro A. Pegoraro y otros y al Norte con la calle Tucumán. Servirá de base para la venta la suma de $ 7.200 (Siete mil doscientos pesos nacionales), o sea con la retasa del 25 o|o sobre el avalúo de la C. Directa por ser la segunda subasta. Del informe del Registro General de Propiedades, agregado en autos, consta que el dominio está inscripto a nombre de Dominga Ordóñez, Celestino, Agueda Dominga, Eulogia, Dionisia Dolores y Ciriaco Eleuterio Fernández y Ordóñez y que reconoce una hipoteca en primer grado a favor del Banco El Hogar Argentino anotada al folio 354, No. 12344, Tomo 78 B., originariamente de $ 7.000 y constituída el 26 de mayo de 1331. No reconoce ningún otro gravamen. Los títulos de propiedad se encuentran agregados en autos, en secretaría, donde pueden ser revisados por los señores interesados, advirtiéndose que una vez efectuado el remate no se atenderá reclamación de ninguna clase por insuficiencia o falta de títulos. El comprador deberá entregar en el acto del remate y en dinero efectivo, el diez por ciento del importe en calidad de seña, más la comisión de ley del martillero.— Todo lo que se hace saber a los fines que por derecho hubiere lugar. — Secretaría, Rosario, octubre 4 de 1941. — Francisco Arias Cuenca, secretario.

No. 5841 oct. 8 al 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la quinta nominación de la ciudad de Rosario, Dr. Salvador Arteabaro, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados MUNICIPALIDAD DE ROSARIO contra Propietario o Propietarios desconocidos, cobro de pavimento, se ha dictado el siguiente decreto: "Rosario, junio veintiuno de mil novecientos cuarenta y uno. Notando el proveyente que no obstante lo manifestado en el escrito de fojas 11, la Receptoría de Rentas de esta ciudad ha informado a fs. 5 vta. que el inmueble cuyo pavimento se reclama figura empadronado a nombre de Nicolás I. Alvarez, cítese y emplácese a éste para que comparezca a estar a derecho dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de rebeldía. Publíquense edictos en los diarios ya designados. Intímese al Proc. Arguinchona, mencionado en el informe de fs. 5 vta., para que exprese el domicilio del señor Alvarez si lo conociere, y el estado de la ejecución por Contribución Directa. — Arteabaro. Ante mí: Rogasiano M. Lo Celso, secretario". — Rosario, setiembre 18 de 1941. — Rogasiano M. Lo Celso, secretario.

Nº 5825 sept 23 oct. 24.

**Empresa Municipal Mixta de Transporte del Rosario**

LICITACION

Por disposición de la Empresa Municipal Mixta de Transporte del Rosario, llámase a licitación pública para la provisión del siguiente material:

**"Cuero fantasía para tapizado de ómnibus"**, que se abrirá el día 22 de octubre de 1941, a las 15 horas, en la Contaduría de la Empresa (Almacenes), en presencia del Jefe de Almacenes, y será adjudicada por el Director Gerente. El pago se efectuará en la siguiente forma: mes de compra y 30 días.

Las bases y condiciones de esta licitación, pueden solicitarse en la Oficina de Compras, Av. Pellegrini No. 2950.

Almacenes, 13 de octubre de 1941.

EDUARDO D. MAZZONI
Director Gerente

Nº 2387

**La Compañía Consolidada de Aguas Corrientes de Rosario**

TELEFONO 20029

Se permite llamar la atención del público sobre la necesidad de cumplir con lo prescripto en la Ordenanza Municipal Nº 54 del 19 de Noviembre de 1910 que prohibe bajo pena de multa abrir y cerrar las llaves de la vereda, y la obligación de los propietarios de instalar sobre su galería interior una llave que permita cuando se efectúen composturas en ésa no se toque la llave de la casa.

# Es Decisivo el Partido del Sábado Entre Newell's y Central Córdoba

## Si se Imponen los "Charrúas" Seran Virtualmente Campeones

El campeonato de la Asociación Rosarina se está desarrollando en forma que despierta interés solamente en algunos aspectos. Pero en su definición lógicamente la expectativa aumenta en forma tal que hasta puede decirse que el partido que jugarán Central Córdoba y Newell's Old Boys en el field de estos últimos ha de atraer la atención del público.

### PARTIDO DECISIVO

Central Córdoba va encabezando la tabla de posiciones a tres puntos de Newell's O. Boys, pero con un partido menos jugado. Teniendo en cuenta la poca calidad de los demás cuadros, la ventaja debe ser considerada como de un sólo punto y su resultado definitivo. Si Central Córdoba gana este match ya no tiene tiempo el cuadro del Parque para alcanzarlo, pero en caso contrario las circunstancias se harían completamente favorables al conjunto de Newell's Old Boys, que conquistaría así el campeonato local.

### EN LA PRIMER RUEDA

El interés reside pues en la situación especial de los dos contendores y en el detalle que en la primera rueda venció Newell's Old Boys, por dos a cero, siendo esta la única derrota experimentada por los charrúas.

Los dos cuadros están jugando bien y es de imaginarse pues el entusiasmo que ha de poner Central Córdoba en la obtención de un triunfo que a más de significarle una revancha puede traerle el título de campeón rosarino que tanto le interesa.

### LA TABLA DE POSICIONES

La posición actual de los clubs en la tabla, es la siguiente:

| | J. | G. | E. | P. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| C. Córdoba . | 15 | 13 | 1 | 1 | 27 |
| N. O. Boys . | 14 | 11 | 2 | 1 | 24 |
| R. Central . | 14 | 9 | 1 | 4 | 19 |
| Provincial .. | 14 | 6 | 1 | 7 | 13 |
| Argentino .. | 14 | 5 | 1 | 8 | 11 |
| Belgrano . . | 14 | 5 | 1 | 8 | 11 |
| T. Federal . | 14 | 5 | 1 | 2 | 11 |
| A. Sportsm.. | 14 | 3 | 1 | 10 | 7 |
| Sparta . ... | 15 | 2 | 1 | 12 | 5 |

## Asistiremos a una Final por el Descenso?

### La Situación de Banfield, Lanus, Platense y R. Central

Si interesante se presenta la disputa del título de campeón en el fútbol profesional, donde Boca se ha convertido en el verdadero juez, también el descenso apasiona y tiene la lucha por escapar al mismo contornos indudablemente más trágicos que los otros. Cuál será el club que deberá ir el año próximo a jugar en la segunda de ascenso? Las posibilidades son obscuras para varios de los que están jugando y en especial para Rosario Central que ha quedado a raíz de sus últimas tres derrotas, solo en el último puesto a un solo punto de Bánfield. Vamos, pues, a estudiar las posibilidades de cada uno de los amenazados aunque ya se sabe que todos esos cálculos se vienen abajo con alguna performance inesperada o alguna maniobra de las que ocurren con tanta frecuencia en nuestro fútbol profesional.

#### LA SITUACION DE ROSARIO CENTRAL

Lo que más interesa es sin duda la actuación de Rosario Central, clubs que si desciende colocaríase en situación harto difícil y de quien se asegura hasta que no participaría del esfuerzo que significa tratar de volver a primera división. Gran parte de su suerte depende el resultado de esta tarde con Boca Juniors en lo que falta del match que se suspendiera. Si Rosario Central se mantiene en su ventaja de un goal, lo que sería una hazaña por las circunstancias desfavorables en que juega, se colocaría con catorce puntos. Debe jugar el domingo frente a Racing, partido en el que se confía en una reacción del cuadro rosarino. En tal caso totalizaría diez y seis puntos y le quedaría el último match contra Bánfield, en el field de estos lo que es casi imposible ganar. Y decimos casi porque no sería la primera vez que ese casi decide todo. Pero hay que reconocer que serenamente no se puede esperar con mucha confianza ese partido. Pero dándolo por perdido, Rosario Central finalizaría con diez y seis puntos de acuerdo al cálculo que hacemos. Claro está que si ganara el match contra Bánfield su posición sería casi segura en primera división.

#### BANFIELD TIENE COMPROMISOS DIFICILES

Si bien Bánfield está a un punto de Rosario Central su situación tampoco es definitiva pero si es favorable por cuanto el cuadro está jugando muy bien y además cuentan con otros recursos fáciles de imaginar. Pero el domingo si Ferrocarril Oeste va "a la plata" puede darle un disgusto que echaría por tierra con todos los cálculos. En efecto, el equipo de Ferro viene de ganarle a Newell's Old Boys y a Racing. Con esas performances no es exajerado destacar que pueden ganar también a Bánfield. Le quedaría al equipo que preside Sola, únicamente el partido con Rosario Central y totalizaría quince puntos. En forma más optimista podría ocurrir también un empate y quedaría con diez y seis puntos. Es decir igual que Rosario Central.

#### LA SITUACION DE LANUS

La situación de Lanús, que tiene diez y seis puntos no es tampoco tan segura. Tiene dos partidos muy difíciles que jugar todavía. Debe ir el domingo a la cancha de Atlanta donde es improbable que pueda pellizcar algún punto ya que Atlanta viene de ganarle a Rosario Central y de empatar con Independiente. Y al domingo siguiente debe jugar en nuestra ciudad con Newell's Old Boys que solo por un milagro puede ganarle. Quedaría así totalizado también en diez y seis puntos.

#### PLATENSE MAS FACIL

Quien resulta en posición más fácil ahora es Platense que tiene diez y seis puntos, gracias a la mano que le dieron los jugadores de Huracán en el match del domingo, donde pese a ello no pudieron más que sacar un punto. En efecto, Platense tiene el domingo que jugar con Tigre en su cancha y el match nos parece que puede resultarle favorable, más si se tiene en cuenta que Tigre no tiene mayor interés tampoco en su descenso. Y el último domingo debe ir a La Plata para enfrentarse a Gimnasia y Esgrima, que es rival de escaso peligro.

#### FINAL DE DOS O DE TRES?

Con esas conclusiones es fácil que se produzca una final entre Rosario Central, Lanús y Bánfield o en el caso de que el primero y el último solo totalizaran quince puntos una final entre ambos.

## EL ASUNTO MACIAS-DUCO



Una vista de la mesa directiva de la Asociación Argentina de Fútbol que debía de tratar el asunto Macías-Ducó y que no lo hizo por falta de votos.

## NOTICIOSO BOXISTICO

El invicto campeón chileno de peso liviano, Segundo Dinamarca, se mantiene inactivo por la falta de adversarios, por cuyo motivo los promotores locales gestionan las visitas de Tito Soria y Roberto Carrillo para enfrentarlos con el pupilo de Loayza.

Francisco Peire, campeón español de peso pluma, ha sido designado por la International Boxing Unión para disputar el 8 de noviembre en Barcelona, el título de su categoría que posee el italiano Devalle.

El profesional Aurelio Coronel reaparecerá en Tucumán el sábado 25 enfrentando al porteño Francisco Pagola.

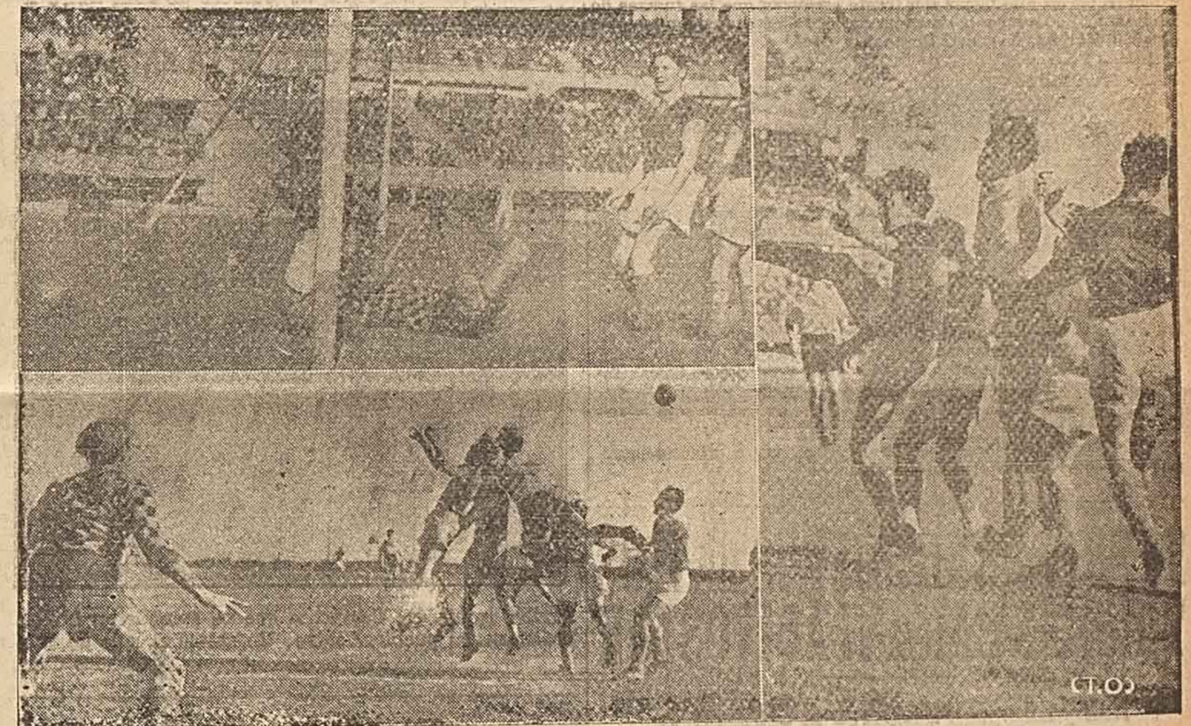
El sábado, en la misma ciudad, Carlos Berta combate con el medio pesado porteño Pedro Gabrielli.

Las preliminares del match del sábado entre Amado Azar y Eddie Peirce, a realizarse en el Luna Park, son las siguientes: Juan Mazzone vs. Florindo Procopio y Ricardo Bina versus Francisco Pagola. Hoy quedará concertado el cotejo de semi fondo.

Mañana proseguirán las semi finales del campeonato porteño de veteranos. El martes y jueves de la semana próxima tendrán lugar los encuentros finales.

El sábado 25 en Córdoba se efectuará el match entre el peruano Bombón Coronado y Guillermo López.

## Conquista el Puntero un Fácil Triunfo



En el field de River Plate se midieron el domingo último el primer equipo y el equipo superior de Tigre, imponiéndose los primeros por dos tantos a cero, asegurando así más su posición en la tabla luego de haber perdido su rival San Lorenzo de Almagro. (En la nota arriba, izquierda: el primer goal de River Plate. Abajo: frente al arco de Tigre un amontonamiento de jugadores. Derecha: Durante un amontonamiento de jugadores Moreno logra cabecear.

## La Tabla de los Pesos

### CORRESPONDIENTE A LA SEGUNDA DE ASCENSO

Chacarita Juniors, a la par que marcha primero en el campeonato de segunda de ascenso, conserva asimismo el puesto de privilegio en la tabla de los pesos correspondientes a esa categoría, seguido por Vélez Sársfield, que pese a su irregular campaña, sigue atrayendo simpatizantes en número apreciable. La estadística es la siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| C. Juniors . . . | $ | 31.014.— |
| V. Sársfield . . . | ,, | 29.497.— |
| Quilmes . . . . . | ,, | 12.296.50 |
| All Boys . . . . | ,, | 12.138.25 |
| Unión . . . . . . | ,, | 11.859.50 |
| Sp. Dock Sud . . | ,, | 11.693.— |
| N. Chicago . . . . | ,, | 10.742.25 |
| Colegiales . . . . | ,, | 9.288.75 |
| Almagro . . . . | ,, | 8.852.25 |
| Arg Juniors . . . | ,, | 8.729.75 |
| Sp. Acassuso . . | ,, | 8.499.25 |
| Talleres . . . . . | ,, | 6.959.— |
| Excursionistas . . | ,, | 6.943.— |
| Arg. de Quilmes | ,, | 6.457.75 |
| Def. de Belgrano | ,, | 6.340.75 |
| Temperley . . . . | ,, | 6.329.75 |
| Los Andes . . . . | ,, | 6.193.25 |
| Barr. Central . . | ,, | 5.230.50 |
| Total . . . . | $ | 199.064.50 |



## Partidos de Segunda de Ascenso

### SE JUEGAN ESTA NOCHE

El programa de basket ball oficial de hoy, destaca algunos partidos de segunda de ascenso que tienen algún interés. El fixture fijado es el siguiente:

**Cancha Audax—**
A las 21.30 horas: 2ª asc. Audax v. B. Parque. Culasso.

**Cancha Asoc. Cristiana—**
A las 21.30 horas: 2ª asc. A. Cristiana v. Atalaya. Spitale.

**Cancha G. y Esgrima—**
A las 21.30 horas: 2ª asc. G. y Esgrima v. N. Avellaneda. Carpanetto.

**Cancha Atenas—**
A las 21.30 horas: Nov. "A" Atenas v. Colegiales. Bonelli.

**Cancha Atalaya—**
A las 21.30 horas: Nov. "A" El Luchador y. Atalaya. García.

**Cancha La Merced—**
A las 21.30 horas. Nov. "A" La Merced v. E. Barracas. L. Santamaría.

**Cancha Ciclón —**
A las 21 horas: Nov. "B" Ciclón v. Internacional. Gracia-Majorano.
A las 22 horas: Nov. "C" Ciclón v. U. Argentino.

**Cancha Sp. América—**
A las 21.30 horas: Nov. "B" El Porvenir v. Sp. América. Gómez.

**Cancha U. Argentino—**
A las 21.30 horas. Nov. "B" U. Argentino v. Horizonte. Remolins.

**Cancha Refinería—**
A las 21.30 horas: Nov. "B" Refinería v. U. R. Paraná. Lazarich.

**Cancha F. Varela—**
A las 21.30 horas: Nov. "C" F. Varela v. Provincial. Lombardo.

**Cancha Chaqueño—**
A las 21.30 horas: Nov. "C" Chaqueño v. Universitario. Edwards.

**Cancha A. Argentino—**
A las 21.30 horas: Nov. "A" A. Argentino v. Universitario. Amici-Radduso.

## SP. AMERICA, ECHESORTU, HORIZONTE Y URIA GANARON EN EL TORNEO LOCAL DE BASKET

### LOS ENCUENTROS ENTRE VELOCIDAD Y RESISTENCIA vs. BUNGE Y BORN Y BEN HUR vs. CALZADA FUERON SUSPENDIDOS

Sólo se jugaron cuatro de los seis partidos programados por la Asociación Rosarina de Basket Ball en su campeonato de primera división.

Damos una síntesis de los partidos:

**S. AMERICA 25, O. ANDRADE 20**

1er. Tiempo: 14 a 15.
Sp. América: Fenner 8, Pilater 5, Franducci 2, White 3, Prieto 3, C. Pérez 2, Bosco 2.
O. Andrade: Sumer 5, Campos 11, Martínez 4.
Dirigió Fernández.

**ECHESORTU 30 AP. T. FEDERAL 28**

1er. Tiempo: 18 a 8.
Echesortu: S. D'Angelo 8, Bonacosa 2, Pérez 14, Galluna 4, Mercatur 2.
Ap. Tiro Federal: Ré 8, J. García 2, E. García 4, Abramo 8, Roset 2, Badano 4.
Dirigió Santamaría.

**HORIZONTE 24 SP. CONSTITUCION 16**

1er. Tiempo: 9 a 6.
Horizonte: Giménez 7, Parisi 7, Borzani 3, Spitale 6, Galvano 1.
Sp. Constitución: Settecase 1, Nebbia 1, Urbaneja 4, Ariozzi 7, Fraldias 3.
Dirigieron Della Libera y Pérez.

**URIA 24, UNIVERSITARIO 19**

1er. Tiempo: 15 a 15.
Universitario: Filiberti 3, Giménez 1, Ulibarrie 2, Nemec 11, Epstein 2.
Uriá: Amirón 2, Domínguez 5, Nigro 8, Vulich 9.
Dirigieron Carpanetto y Palma.

**BEN HUR v. CALZADA**

Este encuentro se jugó por no haberse presentado el árbitro.

**BUNGE y BORN v. V. Y RESISTENCIA**

El fuerte viento y la tierra hizo que las autoridades de ambos clubs cuyos equipos debían dirimir supremacías dispusieran su suspensión, contando con la autorización de dirigentes de la Asociación Rosarina.

**LAS POSICIONES**

Luego de los resultados que dejamos dicho, las posiciones son como siguen:

| Clubs | J. | G. | P. | Ps. |
|---|---|---|---|---|
| V. y Resistencia(*) | 13 | 12 | 1 | 12 |
| Sp. América ..... | 14 | 11 | 3 | 11 |
| Uría ............ | 14 | 9 | 5 | 9 |
| Echesortu ....... | 14 | 8 | 6 | 8 |
| Sp. Constitución . | 14 | 8 | 6 | 8 |
| Ben Hur (*) .... | 13 | 7 | 6 | 7 |
| Calzada (*) ..... | 13 | 6 | 7 | 6 |
| Bunge y Born (*) | 13 | 5 | 8 | 5 |
| Horizonte ....... | 14 | 5 | 9 | 5 |
| O. Andrade ...... | 14 | 4 | 10 | 4 |
| Universitario .... | 14 | 0 | 10 | 1 |
| Ap. T. Federal .. | 14 | 3 | 11 | 3 |

(*) Tienen un partido pendiente.

## Gestionan una Pelea Entre R. Rodriguez y Ara

Los dirigentes del Córdoba Sport Club vienen realizando activas gestiones en procura de concertar un tercer encuentro entre el campeón argentino de peso mediano, Raúl Rodríguez, y el aragonés Ignacio Ara. De arribarse a un acuerdo, el cotejo se llevaría a cabo en la docta el sábado 1º de noviembre.

Como se recordará, la primera vez Ara se adjudicó un amplio triunfo por puntos y en la revancha el combate tuvo un desarrollo anormal, siendo declarado vencedor el profesional cordobés.

 Compre DEMOCRACIA en Rosario, a 0.05 el Ejemplar.— Es el Diario de los Humildes y de los Intelectuales 

# *Stalín Aseguró en una Proclama, que Moscú no Sería Capturado por los Alemanes*

## *Partió de Londres un Representante del Departamento de Rearme*

ESTOCOLMO, 15. — Desde Londres ha partido en un avión para Lisboa el presidente de la sección de producción en el Departamento de rearme federal de los Estados Unidos, John D. Biggers. El citado es al mismo tiempo representante en Inglaterra para todas las cuestiones relacionadas con la ley de "préstamo y arriendo". En la capital británica se ha declarado hoy, que John D. Biggers partirá de Lisboa en un Clipper hacia los Estados Unidos, con el fin de informar al presidente Roosevelt. A la aprobación de éste último se propone someter un plan que ha elaborado conjuntamente con los centros oficiales y que garantizaría una mejor colaboración entre las industrias de armamento de ambos países. No se sabe si Biggers regresará a Londres.

## SE REFIRIO A LOS REFUERZOS QUE LLEGAN DESDE EL ESTE

**MOSCU, 15.—Stalin dirigió hoy una proclama a los ejércitos soviéticos que están librando una epopéyica batalla para defender a la capital rusa de caer en manos de los alemanes, cuyas vanguardias la amenazan. Dijo que Moscú sería la tumba del ejército nazi y que los importantes refuerzos que llegan desde el Este, contribuirán a la derrota de los alemanes. Como no pudieron tomar a Londres, dijo, tampoco podrán hacerlo con Moscú. Los bombardeos a nuestras ciudades, son vengados por nuestros aliados los británicos, que no se dan tregua en sus vuelos por el Oeste de Alemania.**

## *Han Aumentado los Decesos Entre la Población Pobre de Shanghai*

SHANGHAI, 15. — Se calcula que debido al frío y hambre del próximo invierno aumentarán considerablemente las defunciones entre los pobres de esta ciudad. La Charity Cementery Society, sociedad que se ocupa de dar sepultura a los pobres estima que aumentará hasta cien el número de mendigos que fallecen diariamente, cifra que actualmente se eleva a veinte.

Esta sociedad constató que anualmente mueren en Shanghai 20.000 niños de hambre. En este número están solamente comprendidos los cadáveres, que son recogidos en las calles. En el mes de septiembre esa entidad sacó 2.828 cadáveres en las calles de la gran urbe. Seiscientos cuarentidos de éstos muertos eran personas mayores.

# Las Tropas de von Bock Presionan Ahora Desde Kalinin por el Norte

## EL PULSO DEL MUNDO

*** ***

A TRAVES DE LOS ACONTECIMIENTOS EN LAS GRANDES CAPITALES

EN MOSCU

**Los partes que llegan del frente aseguran que las fuerzas de Timoshenko contienen al enemigo con éxito, en cuatro puntos principales: Kalinin, Vyazma, Bryanks y Orel.**

EN NUEVA YORK

Una repercusión favorable ha tenido en los medios bursatiles norteamericanos el tratado de comercio firmado ayer entre Estados Unidos y la Argentina.

LA HABANA

Dos barcos españoles están cargando nitrato en el puerto local. En los círculos extranjeros se comenta que ese material no es para España sino para el Reich.

VIÑA DEL MAR

El presidente de la república, Sr. Aguirre Cerdá, se encuentra en su residencia, reponiéndose de una indisposición. Han sido desmentidos los rumores según los cuales tendría que abandonar el gobierno por no encontrarse en condiciones físicas favorables para proseguir su mandato.

EN BERLIN

Se asegura que las operaciones en el frente oriental prosiguen de acuerdo con el plan prefijado.

DEMOCRACIA

ROSARIO, Miércoles 15 de Octubre de 1941 Entre Ríos 1055.— Redacción U. T. 7616

## Sigue Sin Mayores Variantes la Lucha en Vyazma, Bryanks y Orel

**Los Soviéticos Tomaron una Importante Altura al Oeste de Leningrado, Tomando 1500 prisioneros, 17 Tanques, Carros blindados y Ametralladoras**

BERLIN, 15. (Urgente). — La D. N. B. anunció que las tropas alemanas que han consolidado su posición en Vyazma y Bryanks, están estableciendo los primeros puestos avanzados de artillería pesada para bombardear a Moscú.

Mientras tanto, el ala izquierda que avanza por el N. E. desde Kalinin aceleró sus movimientos y está presionando con insistencia, presumiéndose que pronto se tendrán datos concretos con respecto a sus progresos.

ENERGICA CONTRA-OFENSIVA

MOSCU, 15. — Con creciente intensidad se ha luchado durante toda la noche en los sectores concéntricos a Moscú y de acuerdo al plan preestablecido para la defensa de la citada plaza.

En todos los frentes los ejércitos de Timoshenko a base de contraataques bien planeados, consigue desbaratar los intentos enemigos, que avanza sólo en algunas partes y a costa de grandes sacrificios en armas y hombres.

En Kalinin, Vyazma, Bryanks y Orel se registran las luchas de mayor intensidad.

Las tropas que operan en el sur, a pesar del mal tiempo, ha emprendido una enérgica contraofensiva, que parece llamada a tener significativo éxito.

El bombardeo alemán contra Moscú no tuvo mayores consecuencias.

**LA BATALLA DE BRYANKS ESTA PROXIMA A FINALIZAR**

**BERLIN, 15. — Oficialmente se informó hoy en el Cuartel General del Fuehrer. Como ya se ha informado en un parte extraordinario fueron destruídas definitivamente las fuerzas enemigas cercadas en Vyazma. En la batalla de Bryanks continúa la inevitable disolución del enemigo.**

**El número de prisioneros en esta gigantesca batalla doble, alcanza ya a 500.000 y continúa creciendo. El número total de prisioneros desde que se inició la campaña sobrepasa ya a los 3.000.000.**

**Anoche, aviones alemanes de bombardeo atacaron instalaciones de importancia bélica en Moscú. Fueron provocados varios incendios en instalaciones de importancia bélica.**

SE CONCRETO UN DESEMBARCO AL OESTE DE LENINGRADO

MOSCU, 15. — Después de varios días en que se fué preparando el terreno, se consiguió desembarcar fuerzas de marinería al oeste de Leningrado, tomando una importante altura en esa zona. Se capturaron 1.500 prisioneros, 7 tanques, 10 carros blindados y 8 ametralladoras. Las fuerzas de von Leeb debieron retirarse o otras posiciones, aunque no se consiguió quebrar el cerco.

INTENSA ACTIVIDAD DE LA LUFTWAFFE SOBRE RUSIA

BERLIN, 15. — Las vías férreas, trenes, estaciones y concentraciones de tanques, columnas de vehículos, fortines y fortificaciones de campaña soviéticas son objeto de continuos ataques por parte de la Luftwaffe en el sector central del frente este.

Bombarderos germanos atacaron también ayer la península de los pescadores en la costa de Murmanks. En el curso de los ataques contra el ferrocarril de Murmanks se destruyeron varias estaciones, interrumpiéndose las comunicaciones. En una sola noche, la aviación del Reich logró destruir 101 aviones soviéticos.

SE DESMIENTE EL DESEMBARCO BRITANICO EN ARKANGEL

MOSCU, 15. — Oficialmente se desmintió hoy la noticia circulada en el extranjero, de que tropas de desembarco británicas hubieran desembarcado en el puerto ruso de Arkangel. Se agregó, que en ningún momento la Unión Soviética le había solicitado a Gran Bretaña ayuda en hombres, si bien se le solicitó que se acelerara en lo posible el envío de material bélico, en especial tanques y aviones.

LO QUE SE DICE EN LONDRES DE LA CAMPAÑA EN EL ESTE

ESTOCOLMO, 15. — En Londres se recibieron, al parecer, noticias más pesimistas que en los últimos días, ya que los círculos bien informados sostienen hoy que, contrariamente a lo que sucedía en los días anteriores, no se reciben del frente oriental informes que permitan suponer que el ímpetu del avance aleman haya podido ser quebrantado.

La batalla entablada en el sector central del frente este, parece acercarse a su punto culminante. Las tropas germanas hacen inusitados esfuerzos para alcanzar una victoria decisiva. Desde Londres se comunica también que en el sector de Orel, las tropas alemanas vuelven a atacar con grandes contingentes.

De parte inglesa se opina que la situación en el bolsón de Bryanks es considerada como muy crítica y poco clara. En la línea Vyazma-Moscú, los ejércitos alemanes prosiguen su avance con las grandes fuerzas allí concentradas, hallándose sus avanzadas ya en Moshaiks, a 65 millas al oeste de Moscú. El avance alemán continúa también progresando en dirección a Rzhew.

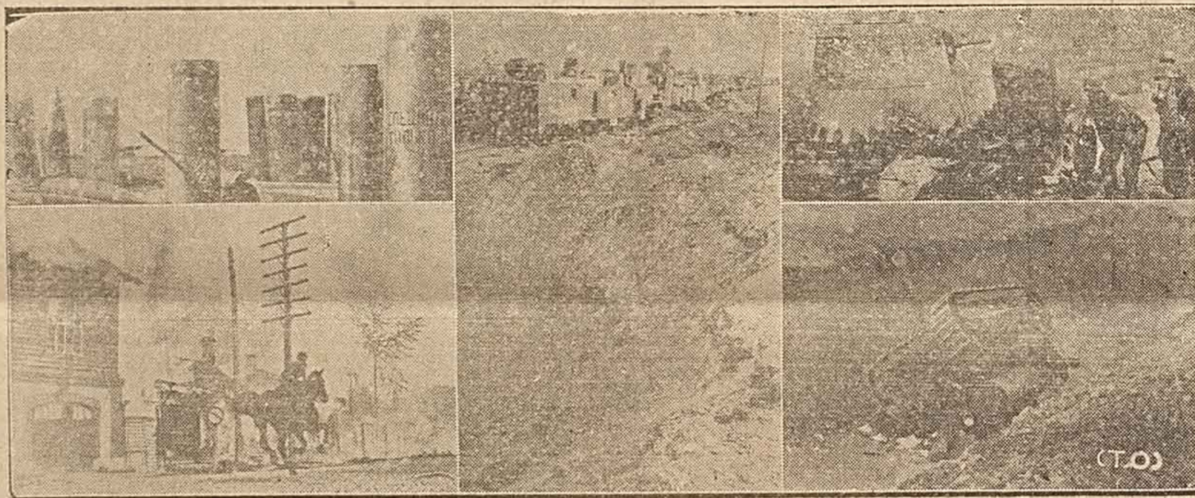
Se supo asimismo que las tropas alemanas al entrar en la ciudad de Viazma, encontraron solamente ruinas, pues había sido incendiada por los rusos. Fueron también minadas todas las calles.

ESTOCOLMO, 15. — Según comunica el diario sueco "Dagens Nyheter" en su edición de hoy, se efectuará dentro de poco un cambio en la legación norteamericana de la capital sueca. Para sustituir el actual ministro estadounidense, Frederick A. Stirling, que desde hace algún tiempo reside en EE. UU., será nombrado el ministro de EE. UU. en la legación de esta capital, Herschel V. Johnson, quien actualmente es consejero de la embajada de la Unión en Londres.

## PAZ?

**MADRID, 15 (Urgente) — El general Ironside, gobernador militar de Gibraltar, habríase trasladado a esta capital para oir sugestiones de paz.**

### EL TERRIBLE PODER DE LA ARTILLERIA EMPLEADA EN EL FRENTE RUSO — GERMANO



Arriba, izquierda: Cartuchos que no cumplieron su finalid ad. Abajo: Bajo el fuego de la artillería enemiga cruza el ordenanza al pueblo. Centro: Un cráter al lado de una lín ea férrea. Arriba, derecha: Tanque destruido. Abajo: Las granadas dan vue lta a los tanques.

## SE PREPARAN NUEVOS ENVIOS YANQUIS PARA VLADIVOSTOK

### Hull y Stimpson Exigieron al Congreso la Derogación de la Ley de Neutralidad

TOKIO, 15. — Los corresponsales nipones en San Francisco (EE. UU.), informan que el gobierno de Wáshington prepara nuevos envíos de material bélico para Vladivostik. Dentro de los próximos 15 días saldrán de la costa occidenta americana, 3 petroleros con destino al citado puerto ruso.

Agregan que desde el 1 de enero se han perdido en la industria de armamentos de los Estados Unidos, a consecuencia de las huelgas, 3.700.000 horas de trabajo.

—En una serie de artículos sobre la industria de aviación, dicen que conforme a las informaciones es insignificante el suministro de aviones norteamericanos a Gran Bretaña, a pesar de que dicho suministro es en realidad mayor de la mitad de toda la producción estadounidense.

La aviación yanqui —ni por su cantidad ni por su calidad— está en condiciones de batirse con un adversario importante. Existe únicamente un puñado de aparatos de primera clase y el número de bombarderos buenos es aún menor.

LA DEROGACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

WASHINGTON, 15. — Los secretarios de Estado, Cordell Hull, y de Guerra, Henry Stimson, hicieron declaraciones ante el comité de política exterior del Congreso, solicitando la derogación de la ley de neutralidad.

Ambos justificaron su exigencia, con que "el peligro ha venido hacia nosotros y las limtaciones impuestas por las actas de neutralidad, hacen imposible nuestra defensa".

Al hacer sus declaraciones ante la comisión de política exterior de la Cámara, el secretario de marina, Knox, apoyó el punto de vista vertido por sus colegas de Estado y de Guerra.

LA AYUDA YANQUI A LA U. R. S. S.

WASHINGTON, 15. — El presidente Roosevelt manifestó que en los últimos días se habían enviado a la Unión Soviética considerables cantidades de material bélico.

Antes de finalizar el mes en curso, se enviarán toda clase de materiales, comprendiendo tanques y aviones, tal como se acordó en la reciente conferencia de Moscú.

## Estudian una línea aerea entre el Africa y Sudán

NUEVA YORK, 15. — Llegaron a El Cairo cuarenta representantes de la "Panamerican Airways Limited" para entablar conversaciones con el Alto Mando del arma aérea británica en el próximo Oriente, según comunica hoy el "New York Times". Dichos miembros estudiarán los planes para establecer una línea aérea de transporte entre la costa occidental del Africa y Sudan angloegipcia. Existe el propósito de utilizar esta ruta para enviar a las bases aéreas británicas en Sudán aviones que llegan del Africa occidental por el Sur del Atlántico a bordo de barcos de transporte. El citado diario dice que se espera inaugurar el servicio dentro de un mes.

# Un Submarino Alemán Hundió un Destructor Cerca de Gibraltar

### Trató en Reunión Varios Asuntos el Gabinete Panameño

NUEVA YORK, 15. — Informan de Panamá que el nuevo Gobierno se reunió hoy, dedicándose en primer término a la solución de asuntos internos. Después se trató el intento de regresar a Panamá del presidente derribado, doctor Arnulfo Arias, que según las noticias de la prensa, llegaría a su país mañana. Hasta ahora se ignora lo que haya podido resolver el Gabinete. En la segunda parte de la reunión se trató sobre el armamento de los buques norteamericanos que ostentan pabellón panameño, creyéndose aquí que se levantará la prohibición, en vista de la presión ejercida por los Estados Unidos.

## La Aviación Inglesa Volvió a Incursionar Sobre el O. del Reich

BERLIN, 15. — Oficialmente se anunció hoy que un submarino alemán que opera en el Mediterráneo, hundió un destructor inglés en las cercanías de Gibraltar.

En la noche anterior la aviación inglesa voló con escasas fuerzas sobre la Alemania Occidental y meridional. Los ataques produjeron algunos daños que no perjudicaron instalaciones de importancia bélica.

ACTIVIDAD DE LAS REALES FUERZAS AEREAS

LONDRES, 15. — Se comentaba hoy en esta capital que la actividad que desarrollan las Reales Fuerzas Aereas significan una gran ayuda para Rusia, desde el momento que obligan al Reich a mantener por lo menos el 50 o|o de sus aviones de caza en la región occidental.

Ayer fueron bombardeados con éxito muchos puntos neurálgicos de la industria bélica en el oeste y en el sur de Alemania.

También fueron atacados varios convoyes que navegaban cerca de la costa de Noruega.

OFENSIVA RUSA EN EL SUR

MOSCU, 15. — Noticias fidedignas recibidas hoy hacen saber que las fuerzas de Budenny, en combinación con la flota del mar Negro, ha causado en la última jornada muchas pérdidas a las tropas alemanas de von Rumsted que operan en ese sector.

El avance en las cercanías de Mairupol ha sido estancado y las baterías de las unidades de la marina han hecho volar tres depósitos de municiones del enemigo.

LLEGO A SOFIA EL DOCTOR CLODIUS

SOFIA, 15. — Llegó a esta capital el ministro plenipotenciario alemán Dr. Clodius, que presidió la delegación alemana que intervino en las negociaciones germano turcas que llevaron a la firma de un tratado comercial entre ambos países. El Dr. Clodius llegó acompañado por varios miembros de la delegación.

LA ACTIVIDAD EN AFRICA

ROMA, 15. — Oficialmente se anunció hoy: "El enemigo lanzó varios ataques contra un sector de nuestras fuerzas de sitio en Tobruk. Fueron rechazados en todas las oportunidades.

"Los ingleses bombardearon por dos veces consecutivas a Bengasi, causando daños en algunas residencias particulares.

"Se confirmaron las pérdidas sufridas por las tropas inglesas que intentaron atacar a nuestras avanzadas del reducto de Gondar.

"viones ingleses intentaron bombardear nuestro punt ode apoyo principal en Ualeg, pero fueron alejados por las baterías antiaéreas. Aviones italianos atacaron La Valetta, en Malta. Todos los atacantes regresaron indemnes a sus bases."

### LA PRENSA CRITICA LA INTRANSIGENCIA ANGLO-YANQUI

TOKIO, 15. — Refiriéndose a las negociaciones de Washington, "Tokyo Nichi Nichi" dice hoy que "nadie debe olvidar que el Japón ha hecho grandes sacrificios para la realización del nuevo orden en Asia Oriental. Mientras que EE. UU. no quiera reconocer este hecho, no puede pensarse en el buen éxito de las negociaciones entre el Japón y la Unión".

Con respecto al mismo asunto el diario "Myako Shimburn" pide al gobierno japonés que hable con claridad al pueblo del Imperio del Sol Naciente. "Las conversaciones para el apaciguamiento del Pacífico duran ya hace dos meses y, ¿qué se ha conseguido?" "EE. UU. e Inglaterra congelan los créditos nipones y privan al Japón de sus fuentes de materias primas. ¿Hasta cuándo hemos de esperar? Para levantar el espíritu popular, el gobierno japonés tiene que decir al pueblo lo que hace y lo que trata de conseguir".

ESTOCOLMO, 15. — El corresponsal en Londres del "Stockholms Tidningen" dice hoy, que en la capital inglesa se habla de la posibilidad de que el antiguo comisario soviético de RR. EE., Litwinow, llegue a Londres antes de Noche Buena, para presidir las negociaciones sobre la realización de un programa de ayuda a la Unión Soviética. Igualmente se espera que Litwinow haga una visita a Wáshington.

## Repercusión Favorable del Tratado Yanqui-Argentino

NUEVA YORK, 15.—En los círculos bursátiles locales ha repercutido favorablemente el tratado de comercio firmado ayer entre la Argentina y Estados Unidos, no sólo por lo que ello significa para la economía de ambos países, sino también por lo que tiene de simbólico, en estos momentos en que la gran república del norte está, se puede decir, desarrollando una parte activa en un conflicto de repercusiones mundiales.

Se considera que el paso dado por estos gobiernos americanos servirá para testimoniar la estrecha colaboración que existe y el espíritu que anima a los que dirigen las naciones de este hemisferio.